



VOYAGE QUÉBEC



VISITE GUIDÉE

LES TRÉSORS DE COWANSVILLE

À mi-chemin entre Bromont et Sutton, Cowansville se laisse parfois oublier. La petite ville possède pourtant des charmes qui valent largement le détour.

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DES TRÉSORS DE COWANSVILLE. EN PAGES 2 ET 3.

PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

EN FAMILLE

MONTRÉAL

Le retour des Piknics électroniques

Avec le beau temps, les Piknics électroniques reviennent au parc Jean-Drapeau. Dès dimanche, à la place de l'Homme, les DJ feront danser les foules. Au menu du ce premier rendez-vous de l'été, en plus du pique-nique, bien entendu: les performances de Leftroom, Jay London, Laura Jones, Matt Tolfrey et Bowly B2B Guilty. Et les amateurs de musique électronique pourront remettre ça dès le lendemain, parce que c'est congelé! Avec Creatures of Habit, Carl Craig, Casbourg Records, Gone Deville, NoTV et Driss Skali. Prix d'entrée: 14\$ par personne.

— La Presse

www.piknicelectronik.com

CANTONS-DE-L'EST

Bromont dans le chocolat!

Pendant les deux prochaines fins de semaine, la Fête du chocolat se déroule à Bromont. Pour cette 13^e fête, sculptures de chocolat, conférences, soirée tango et, bien entendu, dégustations sont au programme. Une belle occasion de flâner à Bromont et de découvrir les multiples facettes de ce produit.

— Marie-Eve Morasse

www.feteduchocolat.ca



CANTONS-DE-L'EST

Plus de 10 000 musiciens se donnent rendez-vous à Sherbrooke ce week-end pour le Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec. Au total, quelque 150 heures de concert seront présentées à cette occasion. Les musiciens du Royal 22^e Régiment lanceront le bal dès ce soir. Suivront, jusqu'à dimanche, beaucoup d'ensembles, de fanfares, d'orchestres et de chorales venus d'écoles des quatre coins du Québec.

— La Presse

www.festivaldesharmonies.com



MEILLEURE
LIGNE AÉRIENNE
VACANCES AU MONDE



VOLS
DIRECTS
MONTRÉAL
EUROPE

VOLS ALLER-RETOUR | PRIX TOUT INCLUS | À PARTIR DE

PARIS		PROVINCES FRANÇAISES, BRUXELLES	
799\$ JUN	899\$ JUILLET	849\$ JUN	1049\$ JUILLET
ROME, MALAGA		ISTANBUL, MADRID, DUBLIN	
899\$ MAI ET JUN	1099\$ JUILLET	999\$ MAI ET JUN	1199\$ JUILLET
BARCELONE		ATHÈNES, VENISE, LONDRES*	
999\$ JUN	1249\$ JUILLET	1099\$ JUN	1199\$ JUILLET

Contactez votre agent de voyages ou

airtransat.ca



Prix par personne pour un vol aller-retour en classe économique, valide pour des dates de départ en juillet 2013. Les prix sont basés sur des réservations effectuées le 15 mai 2013. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat et offerts par Transat. Les prix comprennent les taxes de port et les taxes de sécurité. Les prix ne comprennent pas les services touristiques achetés séparément. La contribution des clients au Fonds d'administration des clients des agents de voyages.

VISITE GUIDÉE

VIOLAINE BALLIVY

Escapade à Cowansville



Restaurant Le Nomade

PHOTOS ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

L'escapade du week-end à la campagne a bien rarement pour destination Cowansville : légèrement en dehors des circuits touristiques habituels, cette petite ville s'inscrit trop souvent comme un simple passage obligé entre deux jolis patelins voisins, ou vers le plus populaire, Bromont. Certes, elle n'a pas de montagne à offrir, mais pour peu qu'on prenne le temps de s'attarder devant ses coquettes maisons bourgeoises construites au siècle dernier, on y découvrira un impressionnant patrimoine architectural. Et des adresses gourmandes qui commencent à prendre racine.



Chocolaterie Hansel et Gretel

1 LE ST-RAPHAËL

1005, rue Principale,
450 263-5865
Du lundi au samedi de 8h à 17h.

Il y a une règle à suivre pour apprécier Cowansville et c'est de bien choisir sa porte d'entrée. Assez moche du côté du boulevard Pierre-Bertrand, la ville est tellement plus charmante en arrivant par la sortie 74 de l'autoroute 10, puis le boulevard Pierre-Laporte qui permet d'admirer au passage d'une

campagne bucolique semée de jolies granges de bois ancestrales. L'une des premières maisons croisées est celle qui abrite le café de village St-Raphaël, celui-là même qui dit sortir de ses fourneaux le « meilleur gâteau aux carottes au monde » et les « meilleurs brownies de la galaxie ». À vous de juger : nous, on a craqué pour les scones aux raisins et au yogourt avec un thé fumant.

2 LA MIE BRETONNE

511, rue du Sud, 450 955-1500
Mercredi de 8h à 18h, jeudi et vendredi de 8h à 20h, samedi et dimanche de 8h à 17h.

Cowansville n'avait aucune boulangerie artisanale il y a trois ans

à peine. Lacune corrigée avec brio par Jean-Sébastien Béraud et sa conjointe, qui produisent chaque semaine une trentaine de pains bios, de viennoiseries gourmandes (essayez de résister à la chocolatine pralinée) et autres douceurs françaises. Quelques places ont été ajoutées l'hiver dernier pour manger sur place les quiches, soupes et salades préparées le midi. Oui, Cowansville peut maintenant se targuer d'avoir l'une des meilleures boulangeries de village de la province.

3 CHOCOLATERIE HANSEL ET GRETEL

518, rue du Sud,
450 263-3601,
www.lamiebretonne.com
Du mardi au samedi de 9h à 17h, et jusqu'à 18h le vendredi.

C'est l'arrêt chouchou des enfants sur le chemin du retour de l'école située tout près, et pour cause : la maison Hansel et Gretel a tout ce qu'il faut pour les attirer, comme dans le conte des frères Grimm. D'un côté, les armoires en bois regorgent de bonbons multicolores qui font le bonheur des petits depuis des années, et de leurs parents nostalgiques. De l'autre, ce sont les chocolats et gâteaux plus délicats préparés par la chocolatière Karine Hamelin, autrefois

installée à Dunham, qui nous font saliver. Coup de cœur pour les lunes de miel maison.

4 RESTAURANT LE NOMADE

Restaurant Nomade : 245, rue Principale, 450 955-3334, restaurantlenomade.ca
Du mardi au samedi de 17h à 23h, et du mercredi au vendredi de 11h30 à 14h.
Restaurant Bon : 232, rue Principale, 450 463-9266, www.restaurantbon.ca
Du jeudi au dimanche de 19h à 23h, sur réservation seulement. 6

Après avoir parcouru plus de 75 pays, c'est finalement à Cowansville, son village natal, que François Bachand a installé ses pénates et ouvert son restaurant il y a trois ans, dans une coquette maison ancestrale de la rue Principale. Sa cuisine raffinée porte la signature de ce passé nomade : si les produits sont locaux, les recettes exhalent souvent des effluves de la Chine, du Portugal, du Maghreb, de l'Espagne... Ouvert le midi (excellent rapport qualité-prix pour la formule entrée, plat, dessert) et le soir. Autre belle option : le restaurant Bon, bistro spécialisé dans les viandes originales (phoque, kangourou, etc.) ouvert le soir seulement.

club voyages Dumoulin Prolongez votre séjour avant ou après votre croisière

CARAÏBES Carnival Splendor New York, San Juan, St Thomas, Grand Turk, New York 8 nuits : 29 août, 6, 22 sept. À partir de 1 099\$ vol incl.	CARAÏBES DE L'EST Carnival Freedom Fort Lauderdale, St Thomas, Antigua, Tortola, Nassau, Fort Lauderdale 8 nuits : 15 juin, 10 août, 7 sept. À partir de 1 139\$ vol incl.	PAYS NORDIQUES Carnival Legend Londres, Alesund, Bergen, Stavanger, Oslo, Hambourg, Amsterdam, Zeebrugge, Le Havre, Londres 12 nuits : 1 sept. À partir de 2 432\$ vol incl.
MER BALTIQUE ET RUSSIE Carnival Legend Londres, Copenhague, Warnemünde, Helsinki, St Petersburg (2 jrs), Tallinn, Amsterdam, Londres 12 nuits : 3, 27 juil, 20 août À partir de 2 699\$ vol incl.	MÉDITERRANÉE Carnival Sunshine Barcelone, Marseille, Florence, Rome, Naples, Messine, Dubrovnik, Venise (2 jrs) 9 nuits : 30 août, 11 oct. À partir de 1 959\$ vol incl.	MÉDITERRANÉE Carnival Sunshine Barcelone, Marseille, Monaco, Florence, Rome, Naples, Messine, Palma de Majorque, Barcelone 9 nuits : 9 août, 20 sept. À partir de 2 029\$ vol incl.

VOS VACANCES COMMENCENT ICI ! 514 338-1160
www.facebook.com / VOYAGESDUMOULIN 800-905-1160
www.voyagesdumoulin.com *OUVERT LE DIMANCHE

Prix par personne en occ. double, cabine inférieure, incluant les taxes TPS/TVQ, les vols avec Air Transat, Air France et autres. Les itinéraires peuvent varier. Valable pour toutes nouvelles réservations faites le mercredi 15 mai 2013. Les prix peuvent augmenter advenant l'ajout d'une surcharge de carburant, l'augmentation du taux de change. Les prix excluent les transferts et la contribution PCHV de 25 par 1000\$ et VOYAGEM de 10\$ par pers. max. Monnaie déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Transat Distribution Canada Inc.

VOYAGES CULTURELS V.I.P.

FRANCE Circuit Entre Terre Cathare et Côte Vermeille
★14 jours★
Départ de groupe : 30 Sep 2013
12 participants
4249\$*

FRANCE Circuit La douceur de vivre du Sud-Ouest et Paris
★13 jours★
Départ de groupe : 01 Oct 2013
12 participants
4335\$*

ITALIE Circuit Venise et la Vénétie : arts et métiers
★9 jours★
Départ de groupe : 05 Oct 2013
12 participants
3835\$*

*RABAIS RÉSERVE-TOT : 50 \$ Réservation avant le 31 Mai 2013
Prix par personne, en occ. double, vols et taxes inclus
Fonds d'indemnisation OPC (0.20%) en sus.
En vigueur jusqu'au 31 mai 2013.

3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6
www.voyagesculturelsvip.ca
514 844-8118 ou 1 877 887-7843

DÉCOUVREZ LES RÉGIONS DU QUÉBEC À VISITER CET ÉTÉ DANS LE MAGAZINE

NOTRE QUÉBEC

et courez la chance de vivre une des 3 expériences golf inoubliables avec les

HÔTELS **Fairmont**

Pour vous donner le goût du Québec!

Disponible sur lapresse.ca/notrequebec

LA PRESSE

LOEWS
HÔTEL LE CONCORDE QUÉBEC

Tarif Forfait – cet été :

À partir de **124\$+tx** par nuit, occ. dble

Forfait crédits à croquer. Pour chaque nuitée réservée, obtenez 25\$ en crédit de restauration !

IDÉALEMENT SITUÉ ENTRE GRANDE ALLÉE ET LES PLAINES D'ABRAHAM, AU COEUR DU VIEUX QUÉBEC ET DES FESTIVALS. DES CHAMBRES SPACIEUSES AVEC UNE VUE IMPRENABLE SUR LE FLEUVE.

1 866-289-4049
www.loewsquebeccity.com



Café Le St-Raphaël

5 GALERIE ROUGE

126, rue Principale,
450 815-0551, www.galerierouge.ca
Du lundi au samedi, de 9h30 à 17h. Dimanche sur rendez-vous seulement.

Mireille Brisset a tenu pendant 25 ans une galerie dans le centre-ville de Montréal avant d'emménager ici. Son objectif est resté le même : promouvoir les artistes contemporains québécois, peintres ou sculpteurs surtout, qui ont séduit son œil connaisseur. « Je connais tous les artistes [vivants] qui exposent chez moi », dit-elle fièrement. Une boutique de matériel d'artistes complète la galerie.

À FAIRE AUSSI :

Le circuit patrimonial des maisons anciennes de Cowansville : www.societehistoirecowansville.com

La baignade sur le lac Davignon : 225, chemin de la Plage, Cowansville, www.ville.cowansville.qc.ca/fr/tourisme/nav/72A8/centredelanature.html

La visite du vignoble La Mission, à cinq minutes de Cowansville : 1044, boul. Pierre-Laporte, Brigham, www.vignoble-lamission.com



Objet exposé à la Galerie Rouge



La Mie Bretonne

HOTELS *Fairmont*

Tout le monde est UNIQUE

OBTENEZ JUSQU'À 20 % DE RABAIS OU UNE NUITÉE GRATUITE AUX ÉTABLISSEMENTS HÔTELS FAIRMONT PARTICIPANTS DU MONDE ENTIER.

De plus, les membres du Club du Président Fairmont profitent d'un rabais additionnel de 5 % là où l'offre de rabais s'applique ! Réservez dès maintenant et obtenez le double des milles !

L'offre prend fin le 7 juin 2013.

Photo de Rob et Alicia alors qu'ils partagent un moment de tendresse tout juste avant leur mariage au Fairmont Washington, D.C.

CRÉEZ UNE HISTOIRE D'ÉTÉ QUI VAUT LA PEINE D'ÊTRE PARTAGÉE.

Il y a une histoire Fairmont à raconter cet été.
Partagez la vôtre et voyez-en d'autres à EveryonesAnOriginal.com

Pour en savoir plus ou pour effectuer une réservation, composez le 1 888 391-2200, communiquez avec votre agent de voyage ou rendez-vous à fairmont.com/ete

* Réservez d'ici le 7 juin 2013 à midi HNE des séjours à effectuer d'ici le 30 septembre 2013. Offre sous réserve de disponibilité lors de la réservation aux établissements Hôtels Fairmont participants du monde entier. L'offre varie d'un établissement à l'autre et comprend l'un des éléments suivants : jusqu'à 20 % de rabais sur le tarif de la chambre lors de la réservation OU une nuitée gratuite consécutive à un séjour comportant un nombre minimum de nuitées à un même établissement. Une réservation est requise et un acompte non remboursable doit être versé lors de la réservation. Les membres qui réservent en profitant de l'offre exclusive du Club du Président Fairmont pourraient devoir présenter une pièce d'identité lors de l'enregistrement à l'hôtel. Obtenez le double des milles de récompense AAdvantage, Aeroplan, Skywards, Asia Miles, PhoenixMiles, MileagePlus et Miles&More. Le numéro de membre du programme de milles aériens doit être fourni à l'hôtel et peut être inscrit au profil de client du Club du Président Fairmont. Cette offre peut être modifiée sans préavis et ne peut pas être jumelée à aucune autre offre. Des périodes d'interdiction peuvent s'appliquer. Pour obtenir les détails de l'offre selon chaque établissement, rendez-vous à fairmont.com/ete.



VOYAGE



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

L'an dernier, seulement 25 000 personnes sont allées profiter du soleil et du sable pendant les belles journées d'été sur la plage du Vieux-Port de Montréal.

VIEUX-PORT

Rock, musique classique et gastronomie s'invitent à la plage

HUGO PILON-LAROSE

Les soirs d'été, la plage du quai de l'Horloge, dans le Vieux-Montréal, sentira l'agneau braisé sur le grill et se transformera en piste de danse sous le rythme du pop-électro, du rock'n'roll et même... des quatuors à corde de musique classique.

En plus des neuf soirées de l'International des feux Loto-Québec, le chef montréalais Giovanni Apollo organise cet été 65 spectacles sur la berge du fleuve Saint-Laurent, en plus d'y installer La Buvette, BBQ « familial et accessible ».

Plusieurs noms importants de la scène musicale montréalaise ont déjà confirmé leur présence.

Stefie Shock inaugurera l'été sur la plage le 14 juin et sera suivi du chanteur d'origine haïtienne Wesli, du groupe Plaster et de la deuxième voix du duo montréalais Beast, Jean-Phi Goncalves.

Mistress Barbara ira aussi chanter sous les parasols, en plus du groupe électro-jazz

sherbrookois Misteur Valaire et du célèbre DJ Champion.

« Nous avons une grande variété pour ne pas cibler toujours le même public. La programmation sera plus familiale la fin de semaine et plus éclatée pour des 5 à 7 en semaine », promet le chef.

Les dimanches après-midi se fêteront dans une ambiance feutrée, où l'électro et le rock s'effaceront pour laisser la scène à des quatuors classiques.

« Je ne suis personnellement pas trop boum-boum, donc la fin du week-end pourra être fêtée avec du classique pour se détendre », explique Apollo.

À boire et à manger

« Je veux mettre de l'avant un menu très "plage". Ça ne veut pas dire du burger ou des hot-dogs. On aura des côtelettes d'agneau ou de bonnes brochettes. Je veux quelque chose d'accessible et de festif », indique le chef montréalais, qui insiste sur le fait que le menu s'éloignera de la haute cuisine.

Le prix d'entrée variera de 10 à 30\$.

Plage pour tous!

Payante lors de sa première année d'existence, la plage urbaine aménagée sur le quai de l'Horloge se veut désormais accessible à tous. Elle sera gratuite tous les jours de l'été, de 11h à 17h.

L'an dernier, seulement 25 000 personnes sont allées profiter du soleil et du sable de la plage pendant les belles journées d'été. En rendant son accès gratuit le jour, la Société du Vieux-Port de Montréal espère tripler sa fréquentation.

« On a décidé de changer notre formule, car on a remarqué que les gens aimeraient pouvoir venir passer 30 minutes sur la plage pendant leur heure de lunch, notamment, mais qu'ils n'étaient pas prêts à payer pour le faire », a expliqué la directrice des communications de la Société du Vieux-Port de Montréal, Nadia Paquet.

La plage sera ouverte au public les week-ends du 25 mai au 16 juin, puis sept jours sur sept du 22 juin au 2 septembre.

Les aubaines de la semaine

MARIE-EVE MORASSE

Forfaits tout inclus, train, croisières et vols : voici quelques aubaines sélectionnées cette semaine.



Forfaits

Punta Cana, République dominicaine

Une semaine au Grand Bahia Principe Navaro (★★★★★), départ le 17 mai et retour le 24 mai : 988 \$ avec Vacances TMR.

Cayo Coco, Cuba

Une semaine en formule tout inclus à l'hôtel Colonial Cayo Coco (★★★★), départ le 25 mai et retour le 1^{er} juin : 648 \$ avec CaribeSol.

Riviera Maya, Mexique

Une semaine au Grand Bahia Principe Coba (★★★★), départ le 26 mai et retour le 2 juin : 848 \$ avec Vacances TMR.

Riviera Nayarit, Mexique

Une semaine au Royal Decameron Complex (★★★★), départ le 27 mai et retour le 3 juin : 589 \$ avec Nolitours.

Samana, République dominicaine

Une semaine au Smile At Grand Paradise (★★★★), départ le 29 mai et retour le 5 juin : 665 \$ avec Vacances Signature.



Train

Rocheuses canadiennes

Rocky Mountaineer offre un surclassement pour certains voyages de quatre nuits ou plus dans l'Ouest canadien. Les réservations pour le service RedLeaf passent au service SilverLeaf et celles faites pour le service SilverLeaf passent au service primé GoldLeaf. Les passagers qui ont réservé le service GoldLeaf recevront un crédit de 400 \$. Cette promotion est valable jusqu'au 28 juin.



Croisières

Toutes destinations

Jusqu'au 20 mai, on peut obtenir un surclassement pour une cabine avec balcon sur plus de 100 croisières de la compagnie Princess. Pour leur part, Royal Caribbean, Regent et Windstar offrent en ce moment une variété de crédits et de rabais pour les nouvelles réservations de croisières faites avant le 22 mai.



Vols

Orlando, Floride

Vol aller-retour Montréal-Orlando, départ le 24 mai et retour le 31 mai : 320 \$ avec Vacances TMR (vol assuré par Air Transat).

Barcelone, Espagne

Vol aller-retour Montréal-Barcelone, départ le 31 mai et retour le 7 juin : 629 \$ avec Air Transat.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS ★★★★★ Hôtellerie de charme, 38 ch. et suites avec balcon privé, face au Lac Brome ou à la réserve faunique. Cuisine raffinée, cave à vin Wine Spectator. Piscine int., tourbillon et sauna. Centre de santé. Forfaits spéciaux. CERTIFICATS-CADEAUX. Réunions et forfaits corporatifs. 50 min. Pont Champlain. CAA. 1 888 922.0404 www.aubergequilliams.com

LE CYPRÈS ★★★★★ Hébergement touristique 12 chambres avec petits déjeuners et 6 jolis chalets rustiques, en bordure du lac Brome. Forfaits sur la route des vins, vélo, golf, canots, kayaks. 1-866-243-0363 www.lecypres.ca

CHARLEVOIX

CHALET ET CONDOS

LE SABLON ★★★★★ À louer à St-Irénée: 8 luxueux cottages au bord du fleuve, tout équipés, foyer, BBQ. Galeries d'art à proximité, restos, casino, golf, kayak, équitation, magnifique vue ! 1 888 754-1551 www.sablontharlevoix.com

LANAUDIÈRE

CHALET ET CONDOS

CHALET DES PINS ★★★★★ Rawdon, site enchanteur au bord du Lac des Pins, chalets de grand confort, véranda, foyer, b.tourb., satellite. Lac naturel, plage, canot, kayak, pédalo 1 877 834-3401 chaletdespins.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE VAILLANT à partir 20 juin pension complète 3 repas/jr ch. 60\$ /jr/pers./occ. dble, sdb partagée, suite privée 75\$ /pers./occ dble, non fumeur, forfait yoga, pas de tx 819 585-4445 aubergevaillant.com

LAVAL

AUBERGES ET HÔTELS

RESTAURANT-AUBERGE LES MENUS-PLAISIRS ★★★★★ Auberge de charme, foyer, bain tourbillon. Chambres, studios, appartements. Forfaits. Longue durée. SPÉCIAL dim. au merc.: MENU-BISTRO à 22\$ 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LOUIS-HÉBERT Vieux-Qc. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incl. ch., petit-déj., souper et stat. à partir de 195\$/2 pers. 668, Grande-Allée E. 418-525-7812 louishebert.com

LOEWS HÔTEL LE CONCORDE Idéalement situé entre Grande Allée et les Plaines d'Abraham, au coeur du Vieux Québec et des festivals. Chambres spacieuses avec vue imprenable sur le fleuve. À partir de 124 \$ + tx/nuît/occ. dble Forfait Crédits à croquer. Pour chaque nuitée réservée obtenez 25 \$ en crédit de restauration ! 1 866 923-4803 www.loewsquebeccity.com

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

KENNEBUNK BEACH MAINE Franciscan Guest House, près monastère St-Anthony. En bordure rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs: basse saison: à partir de 69\$US/nuît occ. dble, haute saison: à partir de 89\$ US/nuît occ. dble. www.franciscanguesthouse.com 207-967-4865

WILDWOOD The Harimar. App./chalet avec cuisine, 2-16 pers. À partir de 695\$ US/sem. Près plage, Boardwalk. Très propre. Wifi. Parlons français. 302 East Juniper Ave., Wildwood, NJ 08260 - 1 609 522-5907. www.harimar.com

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

15^e-7^e PARIS Situation exceptionnelle. Parc du Champs de Mars (Tour Eiffel), condo 2½(privé), très ensoleillé sur jardin, entièrement rénové et tout équipé. Charme, tranquillité et sécurité assurés. Service personnalisé. Sem./mois 514-272-1803

16^e À PARIS près Tour Eiffel dans belle résidence privée avec jardin, condo 3½, asc., réno., équip., ensol., calme, sécur. À prox. tous les services, bus, métro, 2-5 pers. Clés à Mtl 514 585-6341 email : condoparis16@yahoo.fr

À PARIS Condo (2½). Dix minutes à pied de la TOUR EIFFEL. Rénové, équipé, ASCENSEUR, WiFi. Quartier familial et calme. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021 paris.condo@sympatico.ca

ITALIE Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 clara@ovettravel.com www.ovettravel.com

WWW.LOCAPPART.COM Location d'appartements et de maisons à Paris et en Italie (Rome, Venise, Florence, etc.). Minimum 3 nuits, accueil par une correspondante locale. Formule tout inclus, très bon rapport qualité-prix. 514-904-2299 | 1-866-975-2299 | locappart@eurocartt.com

AU SOLEIL

AUBERGES ET HÔTELS

MARVIYA Condos-hôtel. Mexique, Riviera Maya, condos 1 ch./2ch. a/c disponible. Jardin, piscine. Service français/anglais. Village typiquement mexicain et sécuritaire. Plusieurs restos, épicerie. www.marviya.com 450 492-9094.

AVENTURE NATURE • DÉTENTE

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

PLEIN AIR

VENEZ MARCHER AVEC NOUS! Sorties d'un jour et voyages. Grand Canyon, Provence, Cape Cod, Charlevoix, Islande, Rocheuses, Corse... RandoPleinAir.com, 514-252-3330.

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le 514 987-8363 ou 1 866 987-8363

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES



100

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI 17h, LA VEILLE DE LA PARUTION
LUNDI 17h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
ANNONCES ENCADRÉES 48h, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS 514-285-6911 1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE Les Petites annonces 7 rue Saint-Jacques Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR Lundi - jeudi - vendredi, de 9 h à 12 h - 13 h à 17 h.
petitesannonces@lapresse.ca

IMMOBILIER

Table with 2 columns: Category (À VENDRE, À LOUER) and Price/Value. Includes sub-sections for Visites libres, Terrains résidentiels, Île de Montréal, etc.

Table with 2 columns: Category (Banlieue Ouest, Commercial-Industriel) and Price/Value. Includes sub-sections for Propriétés à revenus, Achats-ventes-échange, etc.

MARCHANDISES & SERVICES

Table with 2 columns: Category (Audiovisuel, Instruments de musique) and Price/Value. Includes sub-sections for Meubles, Équipements, etc.

Table with 2 columns: Category (Construction, Renovation) and Price/Value. Includes sub-sections for Marchandises diverses, Encans, etc.

OFFRES D'EMPLOI

Table with 2 columns: Category (Programmes de formation, Postes cadres) and Price/Value. Includes sub-sections for Santé, Éducation, etc.

Table with 2 columns: Category (Technique, métiers, sous-traitance) and Price/Value. Includes sub-sections for Construction, Coiffure, etc.

SERVICES PERSONNELS

Table with 2 columns: Category (Souhaits, événements) and Price/Value. Includes sub-sections for Avis de recherche, Compagnies, etc.

Table with 2 columns: Category (Billets de sport / spectacles) and Price/Value. Includes sub-sections for Activités sociales, Escortes, etc.

VÉHICULES AUTOMOBILES

Table with 2 columns: Category (Automobiles, Véhicules 6000\$) and Price/Value. Includes sub-sections for Camions, 4x4, fourgonnettes.

Table with 2 columns: Category (Autos, camions antiques) and Price/Value. Includes sub-sections for Véhicules récréatifs, Ferraille.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Table with 2 columns: Category (Sports, plein air) and Price/Value. Includes sub-sections for Motoneiges, Bateaux, etc.

Table with 2 columns: Category (Motoneiges, véhicules tout terrain) and Price/Value. Includes sub-sections for Véhicules récréatifs, Remorques.

AFFAIRES

Table with 2 columns: Category (Occasions d'affaires) and Price/Value. Includes sub-sections for Finances, Financement.

Table with 2 columns: Category (Services spécialisés) and Price/Value. Includes sub-sections for Comptabilité, impôt.

AVIS

Table with 2 columns: Category (Avis légaux) and Price/Value. Includes sub-sections for Avis divers, communiqués.

Table with 2 columns: Category (Avis de dissolution) and Price/Value. Includes sub-sections for Changements de nom.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Décès, Anniversaires, In Memoriam, Remerciements, Prières

Belle ferme maraîchère de 29 acres, avec maison rénoverée et bâtiments. La terre peut être vendue séparément.
René Lassonde cir. Century 21 Max-Immo - 514-915-3831

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

ROSEMONT/PETITE-PATRIE 6587 Christophe-Columb Dimanche 14h à 16h
Grande maison à 3 étages, 4 c.à.c. pièces spacieuses, jardin intime arboré, stat. Alain Mignot 514-714-3297 Compas Immobilier inc.

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

CONSTRUCTEURS Mirabel St-Colomban 34 arpents subdivisés en 31 terrains rés. 8 terrains bord lac privé. Faites offrir! 450-973-4926
MONTRÉAL, 90 000 pi² à 10 millions ou 184 000 pi² à 32 millions. Site stratégique. Royal courtier 514-865-7244.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO Beaugrand, grand 3 1/2 fermé, demi sous-sol, très tranquille, 525\$. 514-351-9225, 514-984-2450
MÉTRO Cadillac, 4 1/2, 2 c.à.c., Occ. 1er juillet. 5 électros inclus. L. COURVOYER - RE/MAX HARMONIE INC. 514-259-8884

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, cottage jumelé, 4 c.à.c., solarium, garage, grand terrain, près Gouin, salle lam. au s/sol. Vacant. Vendredi 27h 000\$ 449 000 \$, Pierre Gadoua 514-381-8553 Excelsior ctr
MTL-NORD, succession. Bung. 30x40, dét., près Gouin. Réduit à 299 000 \$. Carlos Agostinho ctr, RE/MAX 514-374-4000

131 ÎLE DE MONTRÉAL

Horaires du Bureau de location: lun. et mar. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h
www.2021atwater.com 514-935-1268
2 1/2, 460 \$, poêle/frigo lousin, rdc, non chauffé, non éclairé, 6685 29e Av. 514-949-3925

105 LAVAL RIVE-NORD

DUVERNAY, condo, 2 c.à.c., 2 sds, vue sur la rivière, 235 000\$ 514-594-1359 ou 514-892-4073
TERREBONNE, bung. isolé, 3 c.à.c., s/sol fini, piscine, grand terrain, foyer, école à 2 min. de marche. 219 000 \$ succession Claude Carpentier, RE/MAX Alliance ctr 514-591-5774

106 RIVE-SUD

BELOEIL maison 3 ch., s/sol fini, piscine. Vendredi 27h 000\$ Arsène Boulay, Expert Imm. P.M. 514-715-9108
ST-LAMBERT Rive Droite
Condo luxueux, entièrement rénové, très ensoleillé, vue sur montagnes, 2 ch. 2 s/bains, aire ouverte, pl. bois franc, a/c, stat. int., piscine, tennis, sécurité. Propriétaire. 514-262-8616

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

AHUNTSIC, 10 618 Francs, 4 1/2 chauffé, 815 \$, propre, frigo, poêle/frigo. 438-381-7392
AHUNTSIC, 10 800 l'Esplanade, grand 6° rénovation, 3 ch., piscine, chauffé éclairé, 1650\$. 514-382-6433, 514-506-8560
AHUNTSIC, 31/2 tout rénové, haut triplex, entrée lav/séc., terrasse. Libre. Non fumeur, pas d'animaux, 620 \$, réf. Carole 514-926-1731, 514-383-1934

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

AHUNTSIC grand condo 2 c.à.c., dernier étage, grand balcon, 2 p.à.c., 2 s/bains, piscine et pist. cyclable, 299 000 \$. Pierre Gadoua 514 381 8553 Excelsior Ctr
CONDO métro longueuil, Estaire 2, 1500pc, 2c.à.c., 2sdb, 2 stat int. foyer, terrasse, 555 000\$ 514-891-4129/891-4130. Pierre Gadoua 514 381 8553 Excelsior Ctr

117 CHALETS

AHUNTSIC O., 2 1/2, 3 c.à.c. et 4 1/2, semi meublés, ch. fermées, eau chaude, balcon, 514 277-4606.
AHUNTSIC, (Promenades Fleury) 4 1/2, 2 c.à.c., 2e (pas de 3e), pl. bois franc, les entrées, métro Henri-Bourassa, pas d'animaux, non fumeur, 1er juil., 690\$, RYL, P. Lalonde 514 273-6767
ANGUS, 2825 Gifford, bloc neuf, béton, style condo 3 1/2, 710 \$ 514-727-1695.

120 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

ANJOU, 3 1/2 s/sol duplex, meubl., chauffé, a/c, non fumeur, résidentiel, 514-353-2252.
ANJOU, 4 1/2-5 1/2, 850\$-950\$, libre, A/C, imm. béton, chauffé, éclairé, ascenseur, près Galeries D'Anjou. 514-731-1095
ANJOU, 4 1/2, bois franc, entrées lav/séc., pte-patio, près Galeries Anjou, 650\$, 514-352-4932
ANJOU, 5 1/2 haut 2plex, 3 c.à.c. 2 balcon, pers. tranq., réf., 775\$, juil./août, 514-715-6005.

121 FERMES TERRES

OUTAOUAIS, + ou - 145 acres, arable + ou - 3500 entailles. Boucherie, permis C1, + ou - 90 acres cultivables. 819-983-8122
RARETÉ À LAVAL. Belle ferme maraîchère de 29 acres, avec maison rénoverée et bâtiments. La terre peut être vendue séparément. René Lassonde cir. Century 21 Max-Immo - 514 915-3831

121 FERMES TERRES

ANJOU, extrémité St-Léonard, 5 1/2, haut duplex, réno, ensolleillé Occ. et prix nég. 514-351-2996.
CARTIERVILLE, 4 1/2, rénové, chauffé, balcons avant et arrière, juillet, 925\$, 514-998-2207

131 ÎLE DE MONTRÉAL

CARTIERVILLE, 8 1/2 avec s/sol garage, patio, foyer, chauffé eau chaude, 1700\$, 514 898-2207.
C.D.N., 3250-70 ELLENDALE 3 1/2 - 4 1/2, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clair. Pl. bois. 514-341-3941
C.D.N. 3371 Jean-Brillant, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 UdeM, métro, 2 électros, eau chaude incl. concierge 514-738-1295, 735-5331
C.D.N., 3580-90 Bedford 3 1/4, 4 1/2, rénové, électros, près métro. Concierge 514-342-3002
C.D.N., 3 1/2, face parc Kent chauffé, tranquille, poêle/frigo. 514-739-8171, 514-430-9096

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., 4830 Queen-Mary, 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2 réno, près UdeM, métro Snowdon, inclus eau chaude, poêle/frigo, ascenseur. 514 731-8327, 514 735-5331.
MÉTRO St-Michel, 2X3 1/2, propres, près bibliothèque, piscine, parc, tranquille, juillet, 514-953-6042, 450-371-1719.
MÉTRO St-Michel, Grand 4 1/2 bien éclairé, grand cuisine, 2 p. fermées, entrées lav/séc., 800\$/mois plus chauffage. À 15 mètres métro, 514-774-5023.
MTL-NORD 4 1/2, exc. confort, pl. chauffants, eau chaude, chauffé incl. balcon et terrasse, 1200 \$. 1er juil. 514-324-3242.
MTL-NORD 5 1/2 haut duplex, pl. bois, quartier rés., entrée lav/séc., 715 \$, libre, 514-560-0222.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., 4 1/2 chauffé, juillet, eau chaude, poêle / frigo inclus, rénové. À partir de 900 \$/mois 514-489-9000
N.D.G., 5 1/2 1005\$, 6 1/2 1250\$, chauffés, pl. bois franc, balcon. Libre. 514-486-0664.
N.D.G., 5 1/2, 2 ch., haut duplex. Propre, eau chaude, tranquille. 1015 \$ G. Houle, 514-292-4515.
N.D.G., 5 1/2 haut duplex rénové, pl. bois, face parc, près bus. 1200 \$. Libre. 514-481-8043.
N.D.G., 5 1/2, près gare MtU-C, 2 ch. fermées, bas duplex, jardin 1175 \$ chauffé, 514-239-0011 tous services. 514-973-3218
CÔTE-ST-LUC, 1 1/2 - 3 1/2 chauffés, eau chaude, rénovés. Prés tous services. 514-973-3218
CÔTE-ST-LUC, bas duplex, 7 1/2, luxeux, réno, 2 1/2 sdb, s-sol, cour, gar., + stat. 514-334-9296

131 ÎLE DE MONTRÉAL

DORVAL 3 1/2 juil, chauffage, élect., eau chaude, NON INCLUS 630 \$/mois
4 1/2 juillet, chauffage élect., eau chaude NON INCLUS 735 \$/mois
4 1/2 août, chauffage, élect., eau chaude NON INCLUS 740 \$/mois
Tous nos appts ont poêle/frigo, plancher bois franc, balcon, salle de lavage au sous-sol, stat. ext. gratuit, piscine ext. Prés de tout, auto-bus, centres d'achat, train de banlieue vers Mt. Un quartier très résidentiel et tranquille. Bonnes références exigées. 514-631-1474
ED-MONTPÉLIT, face U de M 1 1/2 à 4 1/2, poêle/frigo, eau chaude, chauffé, idéal étudiant. Lun. au sam. 514-344-8885.
FABRE près Jarry, 3 1/2 chauffé, élect., entrées lav/séc., idéal fumeur, non fumeur, 800\$ d'animaux, 530\$, 514-729-4967.
FACE Jardin botanique, chauffé, eau chaude, 2 c.à.c., 800\$, réno, 3 c.à.c., 850\$ juil., vue magnifique, balcon, tranquille, 514 287-9272

131 ÎLE DE MONTRÉAL

FLEURY, près St-Michel, beau 5 1/2 rénové, entrée lav-séc. lav. vaiss., 2 balcon, 514 322-8727.
H.-MAISONNEUVE, 5 1/2, non fumeur, 2e étage, 3plex, salon double, pl. bois, métro Pie-IX. 625\$, juil. LOUE
HOHELAGA, rue Vimont 3 1/2 propre, entrée lav/séc. 560\$ non chauffé. Enquête. 450-678-4290
HOMA, 3 1/2, 3e, pl. bois franc, entrée séc., libre juillet, 500\$, près métro Viau, 450-445-4584.
HOMA, 5 1/2, rue tranquille, près Promenade Ontario. Réf. requises. 450-963-7614 après 18h.
HOMA 6 1/2, 3e, réno, 4 ch., entrées lav-séc., 1150\$, libre, 514-793-6328 / 514-953-4919
LASALLE, condo 3 1/2, vue bord de l'eau, stat. int., casier, dispo. 1er juil ou juil., 514-963-2250.
LASALLE/CRAWFORD PARK, 5 1/2, 2e, face fleuve, bois franc, 985 \$. Fin juil. 514-900-6290

131 ÎLE DE MONTRÉAL

LE VILLAGE OLYMPIQUE
OUTREMONT "LE CHOPIN" 25 Vincent d'Indy. Immeuble et app. entièrement rénovés. 1 1/2 à partir de 850 \$
3 1/2 à 1195 \$
4 1/2 à 1745 \$
5 1/2 à 2695 \$
514-731-9298
www.cromwellmtg.ca
P.A.T., grand 4 1/2, 3 1/2, style condo, insonorisé, stat. juillet 514-642-2999, 514-808-8173
PERSONNE SEULE cherchée 4 1/2 insonorisé et ensolleillé, près métro, 514-504-3957
PETITE-PATRIE 3e, grand 3 1/2 ouvert, entrées lav/séc. Métro Fabre. 725 \$. 514-234-6249
PLATEAU 1 1/2 - 2 1/2
505 \$ et + 514-272-2901 www.studiosalouer.com
PLATEAU, 300 pi métro Laurier, 6° moderne, les entrées. 5024 rue Berr, libre, 450-678-4872
PLATEAU adj., 3 1/2, idéal pers. tranquille, chauffé, 700\$ juillet, 514 468-9393

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO Beaugrand, grand 3 1/2 fermé, demi sous-sol, très tranquille, 525\$. 514-351-9225, 514-984-2450
MÉTRO Cadillac, 4 1/2, 2 c.à.c., Occ. 1er juillet. 5 électros inclus. L. COURVOYER - RE/MAX HARMONIE INC. 514-259-8884
MÉTRO Cadillac, beau 5 1/2, 2 c.à.c., cuisine rénovée, entrées lav/séc., 800 \$, 514-793-9039
MÉTRO CRÉMAZIE, 2 1/2, 3 1/2, poêle, asc., libre, 514 651-4007
MÉTRO H-Beaugrand 5 1/2 haut duplex tout réno de luxe, granit, climatisé. 1150\$ 514-352-4932
MÉTRO Jolicoeur, 3 1/2, 4 1/2, bas rénové, coin et 4plex tranquille, pas d'animaux, non fumeur, réf., enquête de crédit, libre juil ou juil., 514-572-8955.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO MONK, rue Briand, 4 1/2, haut 3plex, les entrées, moderne, 630\$, 514-767-2110.
MÉTRO PETITE-ITALIE, grand 2 1/2, propre, les entrées, camion, 500\$ tout inclus. 450-467-5607
MÉTRO St-Michel, 2X3 1/2, propres, près bibliothèque, piscine, parc, tranquille, juillet, 514-953-6042, 450-371-1719.
MÉTRO St-Michel, Grand 4 1/2 bien éclairé, grand cuisine, 2 p. fermées, entrées lav/séc., 800\$/mois plus chauffage. À 15 mètres métro, 514-774-5023.
MTL-NORD 4 1/2, exc. confort, pl. chauffants, eau chaude, chauffé incl. balcon et terrasse, 1200 \$. 1er juil. 514-324-3242.
MTL-NORD 5 1/2 haut duplex, pl. bois, quartier rés., entrée lav/séc., 715 \$, libre, 514-560-0222.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., 4 1/2 chauffé, juillet, eau chaude, poêle / frigo inclus, rénové. À partir de 900 \$/mois 514-489-9000
N.D.G., 5 1/2 1005\$, 6 1/2 1250\$, chauffés, pl. bois franc, balcon. Libre. 514-486-0664.
N.D.G., 5 1/2, 2 ch., haut duplex. Propre, eau chaude, tranquille. 1015 \$ G. Houle, 514-292-4515.
N.D.G., 5 1/2 haut duplex rénové, pl. bois, face parc, près bus. 1200 \$. Libre. 514-481-8043.
N.D.G., 5 1/2, près gare MtU-C, 2 ch. fermées, bas duplex, jardin 1175 \$ chauffé, 514-239-0011 tous services. 514-973-3218
CÔTE-ST-LUC, 1 1/2 - 3 1/2 chauffés, eau chaude, rénovés. Prés tous services. 514-973-3218
CÔTE-ST-LUC, bas duplex, 7 1/2, luxeux, réno, 2 1/2 sdb, s-sol, cour, gar., + stat. 514-334-9296

131 ÎLE DE MONTRÉAL

DORVAL 3 1/2 juil, chauffage, élect., eau chaude, NON INCLUS 630 \$/mois
4 1/2 juillet, chauffage élect., eau chaude NON INCLUS 735 \$/mois
4 1/2 août, chauffage, élect., eau chaude NON INCLUS 740 \$/mois
Tous nos appts ont poêle/frigo, plancher bois franc, balcon, salle de lavage au sous-sol, stat. ext. gratuit, piscine ext. Prés de tout, auto-bus, centres d'achat, train de banlieue vers Mt. Un quartier très résidentiel et tranquille. Bonnes références exigées. 514-631-1474
ED-MONTPÉLIT, face U de M 1 1/2 à 4 1/2, poêle/frigo, eau chaude, chauffé, idéal étudiant. Lun. au sam. 514-344-8885.
FABRE près Jarry, 3 1/2 chauffé, élect., entrées lav/séc., idéal fumeur, non fumeur, 800\$ d'animaux, 530\$, 514-729-4967.
FACE Jardin botanique, chauffé, eau chaude, 2 c.à.c., 800\$, réno, 3 c.à.c., 850\$ juil., vue magnifique, balcon, tranquille, 514 287-9272

131 ÎLE DE MONTRÉAL

FLEURY, près St-Michel, beau 5 1/2 rénové, entrée lav-séc. lav. vaiss., 2 balcon, 514 322-8727.
H.-MAISONNEUVE, 5 1/2, non fumeur, 2e étage, 3plex, salon double, pl. bois, métro Pie-IX. 625\$, juil. LOUE
HOHELAGA, rue Vimont 3 1/2 propre, entrée lav/séc. 560\$ non chauffé. Enquête. 450-678-4290
HOMA, 3 1/2, 3e, pl. bois franc, entrée séc., libre juillet, 500\$, près métro Viau, 450-445-4584.
HOMA, 5 1/2, rue tranquille, près Promenade Ontario. Réf. requises. 450-963-7614 après 18h.
HOMA 6 1/2, 3e, réno, 4 ch., entrées lav-séc., 1150\$, libre, 514-793-6328 / 514-953-4919
LASALLE, condo 3 1/2, vue bord de l'eau, stat. int., casier, dispo. 1er juil ou juil., 514-963-2250.
LASALLE/CRAWFORD PARK, 5 1/2, 2e, face fleuve, bois franc, 985 \$. Fin juil. 514-900-6290

131 ÎLE DE MONTRÉAL

LE VILLAGE OLYMPIQUE
OUTREMONT "LE CHOPIN" 25 Vincent d'Indy. Immeuble et app. entièrement rénovés. 1 1/2 à partir de 850 \$
3 1/2 à 1195 \$
4 1/2 à 1745 \$
5 1/2 à 2695 \$
514-731-9298
www.cromwellmtg.ca
P.A.T., grand 4 1/2, 3 1/2, style condo, insonorisé, stat. juillet 514-642-2999, 514-808-8173
PERSONNE SEULE cherchée 4 1/2 insonorisé et ensolleillé, près métro, 514-504-3957
PETITE-PATRIE 3e, grand 3 1/2 ouvert, entrées lav/séc. Métro Fabre. 725 \$. 514-234-6249
PLATEAU 1 1/2 - 2 1/2
505 \$ et + 514-272-2901 www.studiosalouer.com
PLATEAU, 300 pi métro Laurier, 6° moderne, les entrées. 5024 rue Berr, libre, 450-678-4872
PLATEAU adj., 3 1/2, idéal pers. tranquille, chauffé, 700\$ juillet, 514 468-9393

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO Beaugrand, grand 3 1/2 fermé, demi sous-sol, très tranquille, 525\$. 514-351-9225, 514-984-2450
MÉTRO Cadillac, 4 1/2, 2 c.à.c., Occ. 1er juillet. 5 électros inclus. L. COURVOYER - RE/MAX HARMONIE INC. 514-259-8884
MÉTRO Cadillac, beau 5 1/2, 2 c.à.c., cuisine rénovée, entrées lav/séc., 800 \$, 514-793-9039
MÉTRO CRÉMAZIE, 2 1/2, 3 1/2, poêle, asc., libre, 514 651-4007
MÉTRO H-Beaugrand 5 1/2 haut duplex tout réno de luxe, granit, climatisé. 1150\$ 514-352-4932
MÉTRO Jolicoeur, 3 1/2, 4 1/2, bas rénové, coin et 4plex tranquille, pas d'animaux, non fumeur, réf., enquête de crédit, libre juil ou juil., 514-572-8955.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, Boyer/Parc La-fontaine, 4 1/2, rd., tout rénové, pl. bois, non fumeur, juil., 1125\$ chauffage incl. 514-332-1900.
PLATEAU, DesÉrables/Laurier, petit 4 1/2, propre, 2e, 2 balcon, 1er juil, 650 \$, 514 526-0919
PLATEAU, Messier/Sherbrooke 3 1/2-4 1/2 chauffés + eau chaude, semi meubl., propre, calme, 6158-8005, 514-963-3001.
PLATEAU, près métro Mont-Royal, apt. style loft, 2 ch., rénos, 1350\$, juillet, 5 électros. 514 994 9456
PLATEAU, rue Sheppard (Fulm.) grand 5 1/2 ensolleillé, 3e ou 2e étage, hangar, balcon, 3 c.à.c. 975 \$. 514-598-0988.
PLATEAU rue Sherbrooke Parc Baldwin, grand 5 1/2, 1100 pi², cachet, vitraux + 2 balcon, 1175\$ chauffé. 514-598-0988.
PLATEAU St-Dominique/Duluth 5 1/2 insonorisé, 1000 pc. impéc. 1450 \$ chauffé. 514-497-8300
PRÈS MÉTRO Cadillac, 5 1/2 haut duplex, 750 \$. 1er juil. Après 18h: 514 942-3672.
ROSEMONT, 3 1/2, balcon 695 \$, Studio 475 \$ chauffé, rénovés à nos, les entrées 514-962-8537

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 3 1/2 s/sol chauffé 12e Beaubien, bois franc, boiseries, verduoyant, paisible, idéal retraité, calme. O. fumeur, O. animaux. Juin. 600\$ 514-374-9841
ROSEMONT, 4 1/2-3 1/2 rénovés, rustique, entrées lav/séc. 514-564-7424, 514-973-3187
ROSEMONT, 5 1/2, immeuble et quatre tranquilles, 1er août, 950\$, 514-686-8069.
ROSEMONT, beau 3 1/2, près magasins et Métro Langelier, tranq., lav/séc. incl. juil., 600\$ chauffé, 514-574-0466.
ROSEMONT, beau 5 1/2, 2ème, réno, pl. bois, les entrées, terr. arrière, 1150\$, 514-723-4079.
ROSEMONT, Beaubien / Des Écotes, lumineux condo neuf, asc., 1 c.à.c., mezz., tout meublé, 1050\$. 1-450-522-0102
ROSEMONT, Bourbonnienne, grand 3 1/2 chauffé, eau chaude, ch. fermée 620\$, 514-729-2576
ROSEMONT, Louis-Hémon/Beaubien, 4 1/2, rd + s/sol, bois franc, boiserie, cour, 2 p. fermées, 975\$, pas d'animaux, réf., juillet, 514-945-8504.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, près Jardin Botanique, 3 1/2, repeat mt, 504\$, 3 1/2 juil, 555\$ 514-720-1888
ROSEMONT, rd., grande cour, cabanon, 2 espaces de stat., 2 ch., + 1 au s/sol, sub refait à neuf, 1290\$ juil. 514-272-0193
ROSEMONT, St-Zotique/lère Av., 4 1/2 chauffé, eau chaude, balcon, 790\$, juil. 514-743-1158
ST-LAURENT, 3 1/2, 4 1/2 rénovés chauffés, 3 1/2 fois services. 514-209-3218
ST-LAURENT, ville, 3

À VENDRE À LOUER
IMMOBILIER

136 RIVE-SUD
VIEUX ST-LAMBERT, Superbe 5 1/2, s/sol fini, 2 salles de bain, 100% rénové, 514-219-0640.

137 BANLIEUE OUEST
DORVAL
Lakeshore Villa
Appartements rénovés
Visite libre les sam. 11h-17h
Emplacement de choix pour grandes maisons familiales en rangée, 2 et 3 ch., foyer et piscine. Ouvert tous les jours.
514-631-5066

ÎLE-BIZARD, idéal 60 ans+, 3 1/2/4 1/2, joli asc. près bus, services 1 mois gratuit 514 784.0375

PIERREFONDS
1150 Meighen

Bord de l'eau 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2
Tout inclus: poêle/frigo, chauffage/générateur chaude et taxes.
À partir de 550 \$
• Lav./séc. à chaque étage
• Piscine ext. sauna, sécuritaire
• Prés train, centre-ville
514-684-7481

PIERREFONDS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, asc., stat., grand terrain paysager, concierge 24h, libre.
514-624-1014

POINTE-CLAIRE, bord du lac, haut 2plex, 5 1/2 chauffé, garage, pas d'animaux, électros incl., 1240\$, juillet, 514-695-6946.

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS
ANGUS
4 1/2, 5 1/2, très éclairé, pl. bois, niveau terrasse, 2e et 3e, à partir de 990\$ (St-Michel, Mt-Royal et Ernest Gendreau). Occ. 1er juillet. Réf. de crédit obligatoires.
514-526-1147

147 CHALETS
À CHATEAUGUAY, bord lac St-Louis, meublé, 4 ch., hall, salle de paix, saison, 450-692-0458

BORD DE L'EAU, 2 cab, Estrie, tout équipé, disponible mois/saison. Belle Vue. 819 564-7342.

ENTRELACS-BORD DU LAC 100 km Mt, intime et boisé, 4450 \$ (saison). 514 895-3400

STE-ADÈLE, Lac Renaud, paisible bord de lac sans moteur, 3 ch., quai, galerie recouverte pièce moustiquaire, 1er juin au 2 sept. 6000\$ 514-596-0888

100 MARCHANDISES & SERVICES

200 OFFRES D'EMPLOI

300 VÉHICULES AUTOMOBILES 500

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

170 COMMERCES
CAFÉ-BAR (5 à 15 loteries) Bistrot et resto 5 jrs, dépanneur, TABAGIE et TERRAIN. Royal ctr 514-865-7244

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER
C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie, 514-737-2268 poste 225

CHABANEL/MEILLEUR, 3156 pi², 6,25\$ pi² tout incl., 1-de-ct., près quai, Carlos 514-385-4500

LAVAL, local 9405 pc, 8\$/pi, pour tous genres de commerce René Lassonde ctr, Century 21 Max-Immo - 514 915-3831

LOCAUX industriels et commerciaux à louer, ville d'Anjou, de 2500 à 14 000 pi² car., pour espaces de bureaux ou entrepôts. 514-494-7336

176 BUREAUX À LOUER
AHUNTSIC-CARTIERVILLE 1150 pc, rés., comm., 2 stat., gar., près hop., 514-717-0419

BUREAUX 1400 à 4000 PC Rosemont 514-796-4699

CENTRE-VILLE, près métro Peel, bureaux de 500 à 5000 pi² car., immédiat 514-845-0158

200 MARCHANDISES & SERVICES

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES
ASSISTANCE aux FEMMES de MTL
Projet emploi d'été Canada
Maison d'hébergement, pour femmes et enfants victimes de violence conjugale recherche une ÉTUDIANTE en psychoéducation ou éducation spécialisée. Poste temps plein pendant l'été avec 1 an d'expérience en intervention avec enfants et espagnol un atout. CV avant le 17 mai à: kimberly@assistancesauxfemmes ou par fax au 514-270-1176

HYGIÉNISTE-DENTAIRE demandée, dans Vieux St-Eustache. Temps plein, min.30 h/semaine. Equipe dynamique. Tél.: 450-473-2831 Fax: 450-473-5377 dr.sleroux@suppomet.net

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT
ÉCOLE PRIMAIRE PRIVÉ recrute un(e) ENSEIGNANT(E) ayant 1 à 2 ans d'exp. pour l'année 2013-2014 avec permis ou brevet d'enseignement. Merci d'envoyer votre cv par courriel à: adequillhem@premiereslettres.com. Toutes les candidatures seront étudiées. Si vous n'avez aucune réponse dans les 30 jours suivant l'envoi de votre cv, merci de considérer que votre candidature n'a pas été retenue.

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT
PROFESSEUR(E) (REMPLACEMENT) TEMPS PLEIN POUR 2013 - 2014
Enseignement du français langue seconde (élémentaire)
QUALITÉS REQUISES:
• Bac en Éducation ou l'équivalent avec permis d'enseignement du Québec
• Formation académique et expérience exigées en enseignement du français langue seconde
• Formation/expérience en enseignement aux classes spéciales
• Compétence en informatique souhaitable
• Connaissance de la culture Mohawk ou exp. en milieu autochtone souhaitable
Date limite: 29 mai 2013
Faire parvenir votre C.V. (en anglais) et 3 références à: KAHNAWAKE EDUCATION CENTER Dept. Ressources Humaines P.O. Box 100 Kahnawake, Qc J0L 1B0 Fax: (450) 632-8042 cv@kec.qc.com

310 BUREAUX
TUTEUR EN FINANCE 1 POUR ÉTUDIANT à MCGILL
Expérience comme professeur ou "teaching assistant". 6 h/semaine. Jours de la semaine entre 8h30 et 18h - 100 \$/h. Faxez CV au: 514-281-3393 ou courriel à: gladiu@pcc.ca

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(IVE) pour un poste à temps complet à combler immédiatement dans le domaine de la recherche clinique en oncologie au CRCHUM - Hôpital Notre-Dame, ayant expérience médicale, minutie, rigueur, bilinguisme (parlé-écrit) et habiletés au travail d'équipe sont essentiels. Salaire selon expérience.. S.V.P soumettre votre C.V. par courriel à isabelle.nadeau.chum@ssss.gouv.qc.ca

319 VENTE COMMERCE
AVONS urgent besoin de personnes pour sollicitation commerciale, temps plein, jour. Salaire + commission. 514 727-5265 info@agapq.com

CONCESSIONNAIRE d'autos d'occasion recherche Directeur des ventes avec expérience, 450-656-2222 ou 514-831-7300

CONSEILLÈRE EN MODE Avec exp. boutique de vêtements haut de gamme. LAVAL info@boutiquemadefinition.com Mme Paris : 514-806-6355

DÉTAILLANT DE MEUBLES cherche vendeur(euse), temps plein. Salaire plus commission. Expérience en meuble un atout. Envoyez CV à: prilho@live.com

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION
RECHERCHE serveur(euse), cuisinier(ère), plongeur(euse), pour ouverture de restaurant à Montréal. Temps plein et partiel, réf. exigées. Envoyez CV à l'adresse suivante: alex@lescoudessurlatable.ca

400 SERVICES PERSONNELS
RECHERCHONS TÉLÉVÉNEMENTIER(e) expérimenté(e) et bien articulé(e), pour travailler avec un conseiller en placement, à Saint-Laurent. Temps partiel 17 h à 21 h, lun. au jeu. Tél.: Jean-Marie 514-660-3957

402 AVIS DE RECHERCHE
ÉTUDE UNIVERSITAIRE Groupe de discussion à Mtl sur la politique. Cachet de 40\$. Emilie Foster, étudiante à l'Université Laval. Inscription avant le 19 mai: emilie.foster.2@ulaval.ca

445 STUDIOS DE MASSAGE
514-666-7777 24 FILLES 4265 Montée St-Hubert, St-Hubert

152 GARAGES À LOUER
DÉCARIE/Van Horne, garage, entrepôt, 6 voitures, 1850 pi², 400\$/mois, libre, 514-345-0836

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins
Portier 24 heures
3555, CÔTE DES NEIGES (514) 932-3159

Carré St-Louis, Av. Laval
App. meublés; court / long terme
www.maisonregency.com
514-282-7797

LAVAL
Condo-hôtel, 3 1/2, 4 1/2, équipé
Au mois. 514-952-0087

LONGUEUIL 2 1/2, 3 1/2
tout inclus, court et long terme.
450-670-8100 450-651-5740

PROPRIÉTÉS À REVENUS

INVESTISSEURS pour condos locaux Mtl N.D.G. Rendement 15% sur 5 ans. 514-795-4897

LAVAL-DES-RAPIDES
Sixplex impeccable, métro Concorde, rénové ext. int. Peu d'entretien. Chauff. loc. Rev. potentiel 54 960 \$. Prix: 795 000 \$ nég. Exc. rendement. Proprio G. D'Amours 514 463-4922.

MERCIER 6x4 1/2, élect. loc. 50' façade. 569 000 \$. J. Thériault, Max-Immo ctr 514-594-1644

RENTABILITÉ
Maison de chambres (27), très bon état,oyer bas, bon potentiel., rev. 123 000 \$. J. Thériault, Max-Immo ctr 514-594-1644

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PONT-VIAU, vente ou loc., bâtisse comm., transformation de viande. Prix révisé 395 000 \$. Richard Autotte ctr Imm. Abitations Services Imm. inc. 514 816-5574

RÉSIDENCE POUR AÎNÉS

RÉSIDENCES pour aînés à vendre. Suzanne Dumberry ctr imm. 514 883-6533 Proprio Direct Agence imm. Equipe Serge Martin

CABANONS 10x16: 1949\$, 12x16: 2199\$, 15x20: 3099\$, 20x30: 6899\$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. 450-632-0007.

Vous avez un événement à célébrer?

Ces annonces sont publiées tous les samedis dans La Presse.

Composez le (514) 987-8363

Appels interurbains (sans frais) 1 866 987-8363

LA PRESSE

www.alloprof.qc.ca

POUR PARLER À UN ENSEIGNANT

514 527-3726

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

Votre guide télé sur WWW.LAPRESSE.CA/TELE

0515	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h	Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction	Pénélope McQuade / Sébastien Kfoury	Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été				
TVA	16h55 TVA nouvelles	TVA nouvelles	Le Tricheur	Oeufs d'or	Rock et Rolland	André Sauvé Partie 2 de 2	Messmer: Mystérieux / Jasmin Roy	TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque				23h45 Signé M	
V	Duo / Joël Denis	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Et que ça saute!	CSI: NY / Pièces montées	Séduction	Un souper parfait	Face à face: Débat				Instant Gagnant	
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboum	Tactik	Tactik	Les Appendices	LE DERNIER TRAIN DE GUN HILL (1959) Kirk Douglas.	22h45 Génial! / Patricia Paquin	CuisineFutée					
CBC	CBC News: Montreal	Coronation Street	For Laughs: Gags	22 Minutes	LNH Hockey / Red Wings de Detroit c. Blackhawks de Chicago - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D)			CBC News: Mont.	23h10 Lang & O'Leary					
CTV-M	The Dr. Oz Show	CTV News	Arrow / Sacrifice	American Idol Partie 1 de 2	Criminal Minds / #6 / D.W. Moffett	CSI: Crime Scene / Skin in the Game	CTV National News	CTV News						
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Elementary / Rat Race / Craig Bierko	The Office / A.A.R.M. / Aaron Rogers	Chicago Fire / Let Her Go / Jason Beghe	News Final	E.T. Canada			
ABC	The Dr. Oz Show	ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	The Middle	Family Tools	Modern Family	Live With Parents	Nashville	ABC 22 News	23h35 J. Kimmel		
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News	CBS Evening News	Ent. Tonight	2 Broke Girls	2 Broke Girls	Criminal Minds / #6 / D.W. Moffett	CSI: Crime Scene / Skin in the Game	Channel 3 News	23h35 Letterman			
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	American Idol Partie 1 de 2	Think You Can Dance Partie 2 de 2	FOX 44 News at 10 / News at 10:30	The Office	23h35 My Mother			
NBC	First at Five	5:30 Now	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Dateline NBC	Law & Order: S.V.U. / Brief Interlude	Chicago Fire / Let Her Go / Jason Beghe	News 5 Nightcast	23h35 Jay Leno			
PBS-P	Regents Review	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour	Nature / Great Zebra Exodus	Nova / Decoding Neanderthals	Secrets of the Dead	21h05 GATSBY LE MAGNIFIQUE (1974) avec Mia Farrow, Bruce Dern, Robert Redford.	Comédie Club / Peter Macleod	Bizarre ou quoi? / La fin du monde	23h35 ARTVStudio			
CDTV	4 PignonsVert	Un gars, une fille	Les belles histoires / Un oubli	Le design partout	Un gars, une fille	La galère	Ma vie est un zoo! / L'hippo est arrivé!	Convoi extrême / L'équipée sauvage	Comédie Club / Peter Macleod	Bizarre ou quoi? / La fin du monde	23h35 ARTVStudio			
ARD	Toujours vivant! / La falaise de la mort	C'est incroyable! / Riposte immédiate	Les belles histoires / Riposte immédiate	Guerre en chères	Guerre en chères	Ma vie est un zoo! / L'hippo est arrivé!	Convoi extrême / L'équipée sauvage	Comédie Club / Peter Macleod	Bizarre ou quoi? / La fin du monde	23h35 ARTVStudio				
Cinépop	16h15 4 JULES CÉSAR (1953)	18h20 LIGHT IT UP (1999) avec Forest Whitaker, Usher Raymond.	HAIR (1979) avec Treat Williams, Beverly D'Angelo, John Savage.											
Evasion	Rallye autour du monde	Dans tes yeux	Prêt à partir	Le Survivant	Chasse à l'Homme	Anthony Bourdain / Rome	Prêt à partir	OuiSurf / Osaka, Japon	Dans tes yeux					
HI	NALC enquêtes / Victimes de la soif	Passion maisons / Nicolet	Chasseurs d'avions	À la recherche de la vérité	L'index québécois	L'index québécois	Génération 70 / 1972	Honey Boo Boo	Queens of Pop	Les dernières 24h de...				
MMAX	Haute coiffure	Cliptographie / Jennifer Lopez	Les années / Québec anglo	L'index québécois	L'index québécois	Génération 70 / 1972	Honey Boo Boo	Queens of Pop	Les dernières 24h de...					
MP	Criss Angel	Top musique	Buzz	M. Net	Monde de Christo	Cliptoman	Famille Kardashian	Bienvenue à Jersey Shore	L'ADN du métal					
RDI	Le Téléjournal RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes	Les grands reportages	Le Téléjournal	Commission Charbonneau	Le National	RDI économie					
S+	In extremis / Mettre un terme	Chase Partie 2 de 2	Castle / Le papillon bleu	Malerfant / L'arrogant	La diva du divan / Passage à vide	Hawaii 5-0 / Pa Make Loa	Rizzoli & Isles / Fini les drames							
SE	15h45 4 LOOPER...	17h45 REBELLE DE DISNEY (2012) avec Billy Connolly, Kelly Macdonald.	19h25 UN MARI DE TROP (2008) Uma Thurman.											
TFO	Cinémision	Le grand qu'on	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!	Scurie / Jusqu'au bout du progrès	360	FEMMES DU CAIRE (2009) avec Mahmoud Hemida, Mona Zaki.	23h15 Ruby TFO	23h45 SauverPeau					
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2	Science ou fiction	Miroir	Envoyé spécial / Un corps de rêve, à quel prix?	Peuples du monde	Spécimen / Pour une nuit ou pour la vie	TV5 le journal	23h45 Impossible				
VIE	Vendre ou rénover? / La famille Sinclair	L'espace d'un été	Décore ta vie	Quatre mariages pour une lune de miel	Défi sucré	La blonde de papa	Décore ta vie	Sauvez meubles	Délices et caprices	Délices et caprices				
Zeste	Motards gourmands / County Antrim	Curtis dans cuisine	Chocolat Juliette	1 ingrédient	Le maître du grill	Familles XXL / Maggie et Liz	Les recettes du chef	1 ingrédient	Recettes à l'essai					
Ztéfé	Alcatraz / Kit Nelson	La porte des étoiles / Ingénierie	Jobs de bras	Comment c'est fait	Survaturel / Ma sorcière bien-aimée	Alcatraz / Kit Nelson	Primitif: Nouveau monde Partie 2 de 2	Stupéfiants						
RDS	Le 5 à 7	Hockey 360°	LNH Hockey	Détroit vs Chicago (D)										
SPN	14h30 4 Soccer (D)	Prem.L.World	Sportsnet Connected	LNH Hockey	Détroit vs Chicago (D)									
TSN	Off the Record	Interpction (D)	SportsCentre	NBA Basketball / Bulls de Chicago c. Heat de Miami - Séries éliminatoires (D)										
Disney	Agent spécial Oso	Docteur La Peluche	Les Doodlebops	Jake et les pirates	TicketToCity	Maison de Mickey	Harry & dinos	Justin rêve	Les Doodlebops	Aladdin	101 Dalmatiens	Tibère...maison	La bande à Picsou	Harry & dinos
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	RegularShow	Johnny Test	Ma gardienne est	Défis extrêmes	Adventure Time	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Fée Éric	Paire de rois	Dix choses que	Dix choses que	Big Bang Theory	Dans le trouble	Grenade avec ça?	VRAK la vie	Vie secrète ado / Le jeu des sentiments	Dans le trouble	MDR	Je t'ai eu!	Le Steph show	

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

- ADAM, Jean**
Montréal
- AIRD, Denise (née Corbeil)**
- BEAUDIN, Jacqueline**
Montréal
- BERTHELET, Philippe**
Mont-Laurier
- DAOUST, Jean-Guy**
LA CONCEPTION
- DUBE, Gabrielle (née Garon)**
- GARCIA, Maurice-Louis**
- GAREAU, Paul-Émile, MD**
Québec
- GHANTOUS, Fouad**
Beyrouth, Liban
- GUNVILLE, Mariette**
Mont-Laurier
- HEBERT (née Dupuis), Marthe**
Beloil
- HENRI, Jean-Marc**
Joliette
- HENRICHON, Marie-Rose**
(née Dufault)
- LABELLE, Jeannine (née Gougeon)**
- LABERGE, Monique (Ph. D.)**
- LADOUCEUR, Yvette**
Montréal
- LANDREVILLE, Rollande**
(née Raymond)
- LAVERDURE, Nicole (née Perrault)**
Montréal
- LEMIEUX, Aline (née Paquette)**
Laval
- LEMIRE, Bertin**
Longueuil
- MARTIN, Marie-Paule**
(née Normand)
- MARTINEAU, Claudé**
Montréal
- MOLINARI, Kathleen (née Lynch)**
Montréal
- MORIN THÉORET, Carmen**
Laval
- NAAMO, Jean-Louis**
Montréal
- NOREAU, Jean-Jacques**
Wendover, Ontario
- PARADIS, Camille**
- PERREAULT, Lucien**
- PERREAULT, Michel**
Boucherville
- RENAUD, Ghislaine**
Montréal
- SAINT-GELAIS, Rita**
St-Lambert
- SALVAIL, Jacques**
Saint-Jean-sur-Richelieu
- TELLIER, Roch-Jean**
Montréal
- TREPANIER, Carmen**
(née Charlebois)
- TRUDEAU, Monique**
Montréal
- VAN NIEUWENHOVE-LORANGER, Marie-José**
St-Eustache

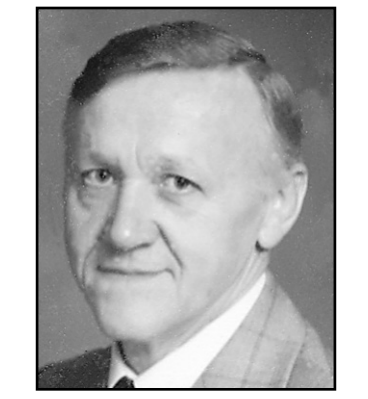
lapresse.ca/necrologie

FONDATION PalliAmi

Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale. Pour rendre acceptable... l'inacceptable.

C.P. 531, succursale C, Montréal, QC H2L 4K4
Téléphone 514 890-8000, poste 27434
www.palliarni.org

Décès



ADAM, Jean
À Montréal, le 12 mai 2013, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Jean Adam. Il rejoint son épouse Pauline Lachapelle avec qui il a fondé la pâtisserie Au Duc de Lorraine. Il laisse dans le deuil ses filles Élisabeth (Gilles Séguin) et Jeanne, ses petits-enfants Marianne, Christine, Julien et Camille, ses arrière-petits-enfants, sa soeur Jeanne, ses frères Robert et Pol, ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera le vendredi 17 mai 2013 de 17 à 21 heures, samedi à compter de 13 heures au complexe funéraire Urgel Bourgie, 1255 avenue Beaumont, Ville Mont-Royal;

URGEL BOURGIE
514 735-2025 | 24/7
Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourgje.com

suivra à 16 heures la célébration de la liturgie de la Parole. L'inhumation aura lieu le mardi 21 mai à 11 heures au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



AIRD, Denise (née Corbeil)
1939 - 2013

Le 9 janvier 2013, à l'âge de 73 ans, est décédée Madame Denise Corbeil, épouse de monsieur Michel Aird.

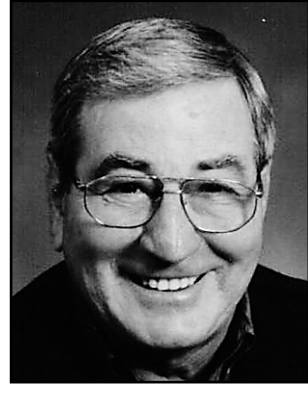
La famille recevra vos condoléances au:

SALON FUNÉRAIRE DEMERS

651, boul. Laurier
McMasterville, J3G 0K5
Tél : (450) 467-4780
www.salondemers.com

le samedi 18 mai 2013 dès 9 h. Une liturgie suivra à 11 h en la chapelle du Complexe. L'inhumation aura lieu ensuite au cimetière de Saint-Basile-le-Grand.

Suite à l'inhumation, Michel et Denise vous invitent à un pic-nic à leur domicile. Amenez vos sandwichs et vos consommations!



DAOUST, Jean-Guy
1932 - 2013

De La Conception, le 10 mai 2013, à l'âge de 81 ans est décédé M. Jean-Guy Daoust, époux de Mme Johanne Brunet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Normand (Lyne), Chantal (Pierre), feu Pierre-Paul (Johanne) et Éric (Julie), ses petits-enfants Marie-Claude, Philippe, Viviane, Audrey, Patrick, Lauriane et Gabrielle, ses arrière-petits-enfants Thierry, Anabelle et Magalie, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au :

Complexe Funéraire Guay
Réseau Dignité
974 Vanchesteing
Mont-Tremblant, QC

Le samedi 18 mai dès 10 h et une réunion de prières aura lieu à 11 h 30. Au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.



BEAUDIN, Jacqueline
1936 - 2013

À Montréal, le dimanche 12 mai 2013, est décédée, à l'âge de 76 ans, Jacqueline Beaudin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel, Sylvie (André), Linda et Annie, ses petits-enfants Ariane, Philippe et Étienne, ses frères et soeurs ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T : 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le jeudi 16 mai 2013 de 14 h 30 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi dès 9 h.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 17 mai 2013 à 11 h en la chapelle du complexe.



DUBÉ, Gabrielle (née Garon)
1923 - 2013

Le 11 mai 2013, à l'âge de 90 ans, est décédée Gabrielle Garon Dubé, veuve de Hervé Dubé.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Diane (Pierre Jeanson), Jean-Pierre (Louiselle Belzile) et Christiane (Gilles McDuff), ses petits-enfants Jean-François, Daniel, Marie-Claire, Nadia et Anne-Catherine, sept arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis.

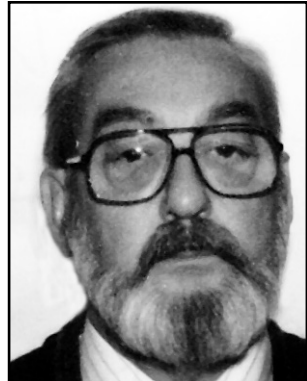
La famille tient à remercier tout le personnel du rez-de-chaussée du CHSLD St-Georges pour tous les bons soins prodigués à leur mère.

La famille recevra les condoléances, le vendredi 17 mai de 17 h à 20 h.

YVES LÉGARE
Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.yveslegare.com 514 595-1500

Une réunion de prières suivra à 20 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de Cardiologie de Montréal, à la Fondation du cancer du sein ou à la Fédération québécoise des Sociétés Alzheimer seraient appréciés.



BERTHELET, Philippe
1937-2013

À l'hôpital de Mont-Laurier, le 12 mai 2013, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Philippe Berthelet, époux de feu Mme Hélène Bourassa.

Il laisse dans le deuil ses filles Roxanne, Guylaine, Judith, et leurs conjoints, leurs enfants, leurs petits-enfants, ainsi que ses frères Richard (Andrée), Ronald (Françoise) et leurs familles, son amie Ghislaine McMillan et ses enfants Danny et Dominique Melançon, son ami Luc Landry (Angèle) et sa famille, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

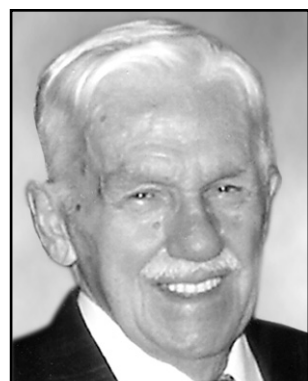
La famille recevra vos condoléances le samedi 18 mai de 13 h à 15 h au salon de la

Maison Trudel Inc.
214 rue Principale
St-Sauveur 450-438-1234
www.maisontrudel.com

Une liturgie de la Parole sera célébrée à 14 h 30 au salon.

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital de Mont-Laurier pour leurs bons soins et leur soutien.

Des dons pour un organisme de votre choix seraient appréciés.



GARCIA, Maurice-Louis
1918 - 2013

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de Maurice-Louis Garcia. Il laisse dans le deuil son épouse Réjeanne Généreux, son fils André (Carmen Bélanger), ses petits-enfants Karine (Philippe Dionne), Jean-Philippe (Vanessa Bourgeois St-Cyr), ses arrière-petits-enfants Elliott et Oliver et Alexandra, son frère Antonio ainsi que ses nombreux neveux et nièces et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe Alfred Dallaire MEMORIA

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

2159 Boul. St-Martin Est, Laval
www.memoria.ca

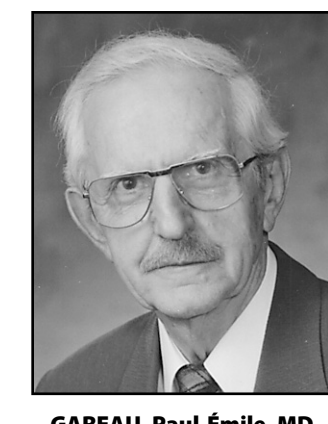
le dimanche 19 mai de 13 h à 16 h. Suivra la cérémonie commémorative en la Chapelle du Complexe.

INCINÉRATION Québec

www.incinerationquebec.com

Des services funéraires simplifiés à prix moindre

Téléphone :
1-855-255-6417
(sans frais)



GAREAU, Paul-Émile, MD
1921 - 2013

Un cardiologue reconnu de la région de Québec est décédé le 7 mai 2013, il laisse dans le deuil son épouse Germaine Barbe, ses enfants Danièle (Vito Cardone), Judith (feu Edouard Lebel), Esther (Taiseer Ghanem) et Nathalie (Richard Daneau), ses 19 petits-enfants, ses 4 arrière-petites-filles et sa soeur Rita Gareau, SSA, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances le samedi 18 mai à 13 h à l'église Ste-Dorothee, 655, rue Principale, Laval, Qc H7X 1E2, suivies d'un service religieux. Un don peut être fait au Centre McGill d'études sur le vieillissement.

YVES LÉGARE
Complexes funéraires

DIRECTION
www.yveslegare.com 514 595-1500



HÉBERT (née Dupuis), Marthe
1922 - 2013

Le 27 avril 2013, à l'âge vénérable de 90 ans et 8 mois, est décédée Mme Marthe Hébert (née Dupuis) de Beloil, fille de feu J.P. Dupuis et de feu Ida Tailleur. Benjamine d'une grande famille de Verdun, elle était l'épouse de feu Louis-Philippe Hébert.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Nicole (Gilles Lamoureux), Louis-Philippe (Jo Ann Champagne), Claude (Monique Dufresne), Jocelyne (Dr Guy St-Pierre) et Christian (Sylvie Lanoie), ses douze petits-enfants et ses dix arrière-petits-enfants, ses belles-soeurs Marjolaine Hébert et Francine Simard (née Hébert) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles seront célébrées le samedi 18 mai à 14 h en l'église Saint-Mathieu-de-Beloil, 1014, rue Richelieu, Beloil. La famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin d'accueillir parents et amis et de recevoir les condoléances.



HENRICHON, Marie-Rose
(née Dufault)

Après 94½ ans d'une vie bien remplie, notre maman chérie nous a quittés. Elle était l'épouse de feu Jean-Louis Henrichon. Elle laisse dans le deuil ses enfants Diane (Pierre-André Tiernan), Gilles (Louise Dufour), ses petits-enfants Julie, Patrick, Jean-Louis et ses arrière-petits-enfants Etienne, Antoine, Justine et Florence.

La famille recevra les condoléances le vendredi 17 mai 2013 de 14 h à 17 h au

Complexe funéraire Mont-Royal
1297, Chemin de la Forêt
Outremont, Qc
H2V 2P9 (514)279-6540
www.montroyalcem.com

Suivi d'une cérémonie en sa mémoire à 17 h en la chapelle du complexe.

La famille remercie sincèrement le personnel du Centre St-Vincent Marie qui a eu une attention toute particulière envers elle et qui l'a entouré d'affection. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne de cancer seraient appréciés.

Faites un don à l'intention d'un être cher...

Laissez votre empreinte philanthropique

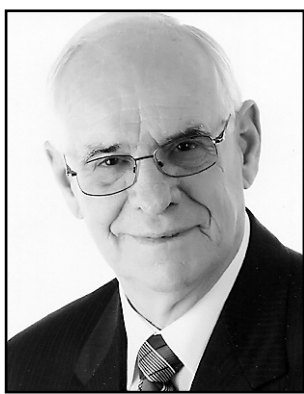
514.593.2525 / 1.877.518.2525
www.fondationicm.org

FONDATION INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



HENRI, Jean-Marc
1935 - 2013

À Joliette, le 11 mai 2013, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Jean-Marc Henri, époux de Mme Rolande Landry, fils de feu Rémi Henri et de feu Evelina Beaudry.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Renée (Richard Morin), Louise (Jacquelin Castonguay), Daniel (Isabelle Fafard) et Hélène, ses petits-enfants Aude, Élie, Fabien, Christophe, David, Samara et Tahina, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra vos témoignages de sympathie le vendredi 17 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la



Les funérailles auront lieu le samedi 18 mai à 14 h, en l'église de St-Roch-de-L'achigan. Ouverture du salon samedi dès midi.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient grandement appréciés.



LADOUCEUR, Yvette

À Montréal, le lundi 6 mai 2013, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Yvette Ladouceur, épouse de feu Jean-Paul Forget. Elle laisse dans le deuil ses enfants Diane (feu André Fournier), Suzanne (Robert Caya) et Richard (Andrée Charron), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 17 mai 2013 à partir de 12 h 15 à la chapelle de "La Résurrection" du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, suivi d'une célébration de sa vie à 13 h 15, au 4601 chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, Qc, H3V 1E7.

Direction:

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau **Dignité**

514-342-8000

www.dignitequebec.com

LEMIEUX, Aline (née Paquette)
1916 - 2013

À Laval, le 13 mai 2013 à l'âge de 97 ans, est décédée Aline Paquette. Elle rejoint son époux Paul-Émile Lemieux ainsi que sa soeur Fernande Paquette et elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces, Michael Lemieux, son épouse Beatriz Lemieux, André Lemieux, Diane Lemieux-Chapdelaine (Michel), Dr Claude Lambert (Antoinette) et Richard Lambert (Danielle), plusieurs petits-neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

514 735-2025 | 24/7

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourgje.com

3517 boul. Lévesque O.

Chomedey, Laval

www.urgelbourgje.com

le vendredi 17 mai 2013 de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le même jour à 11 h en l'église Saint-Pie-X, 1065 boul. Pie X (angle Cardinal & Pie X) Chomedey, Laval.



MARTIN, Marie-Paule
(née Normand)
1927 - 2013

À l'hôpital Cité de la Santé, le 30 avril 2013, à l'âge de 85 ans est décédée Marie-Paule Normand épouse de feu Raymond Martin.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Lise Pelletier), Gilles (Josée Levert), Francine (Michel Quintal), Andrée (Claude Bourdon), Lucie (Yvan Provost) et Louise, ses 11 petits-enfants et leurs conjoints, 12 arrière-petits-enfants, Son frère Robert (Bob) (Jacqueline Faucher), ses belles-soeurs Hélène et Lucille, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

514 735-2025 | 24/7

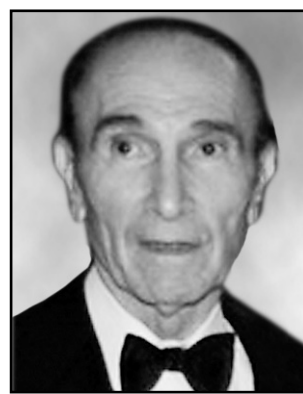
Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourgje.com

2500, av. des Perron

Auteuil, Laval

le 18 mai 2013 de 10 h à 11 h suivi d'un hommage.

Des dons à L'Association Québécoise de la Douleur Chronique et à L'Association Pulmonaire du Québec seraient appréciés.



NAAMO, Jean-Louis

À Montréal, le 12 mai 2013, à l'âge de 79 ans, est décédé Jean-Louis Naamo, époux de Sheryl Abaji Naamo. Il laisse dans le deuil ses enfants, Christian, Valéry (Eric Hakim) Rima et Yasmine. Il laisse également les familles de son frère Edouard et de ses soeurs Georgette et Antoinette ainsi que les familles Abaji, Cherbaka, Jananji et Saya, parents et amis. Il sera exposé au

Complexe Funéraire



55, rue Gince, St-Laurent

T: 514-228-1888 • 514-228-1889

complexeaeterna.ca

info@complexeaeterna.ca

le jeudi 16 mai 2013 de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu à 13 h le vendredi 17 mai 2013 en l'église arménienne catholique Notre-Dame de Nareg 868 Côte-Vertu à St-Laurent.



LABELLE, Jeannine (née Gougeon)
1933 - 2013

Le 10 mai 2013, à l'âge de 79 ans est décédée Jeannine Gougeon, épouse de Claude Labelle. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Robert Barton (Micheline), Frank Barton (Debbie), Josée Labelle (James), ses cinq petits-enfants, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances ce jeudi le 16 mai à 11 h à la chapelle du

Centre funéraire Côte-des-Neiges :
Réseau **Dignité**

4525 chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, H3V 1E7

www.dignitequebec.com

Au lieu de fleurs, des dons à la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'île seraient appréciés.

WWW.WIPCR.CA



LANDREVILLE, Rolande
(née Raymond)
1929 - 2013

À Montréal, le vendredi 3 mai 2013, est décédée, à l'âge de 83 ans, Rolande Raymond, épouse de Maurice Landreville. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Daniel (Pauline), Marc (Johanne), Martine (Réjean), Raymond (Monique), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frère, belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal

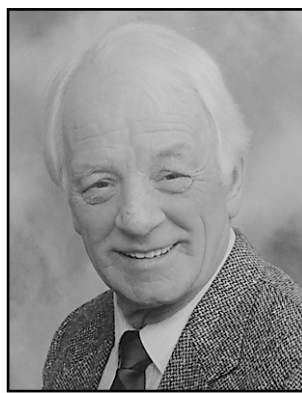
T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le samedi 18 mai 2013 de 14 h à 17 h.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 17 h en la chapelle du complexe.

Des dons en sa mémoire à la Société Alzheimer de Montréal seraient appréciés.



LEMIRE, Bertin
1928 - 2013

À Longueuil, le 8 mai 2013, à l'âge de 84 ans, et décédé monsieur Bertin Lemire, époux de madame Thérèse Jutras; tous deux originaires de Baie-du-Febvre.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Guylaine (Jean-Yves), Marie-Claude et Anne (Xavier), son petit-fils Jean-Philippe, sa soeur Marthe, ses beaux-frères, belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 19 mai 2013 de 13 h à 15 h, suivi d'une liturgie de la Parole à 15 h en la chapelle du complexe funéraire.

La famille tient à remercier le personnel soignant et les bénévoles du Centre d'hébergement Mgr Coderre pour la qualité des soins et leur soutien à la famille.

Direction funéraire

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL

Résidence **Curé-Poirier**

635, boul. Curé-Poirier Ouest

Longueuil (QC) J4J 2H8

Tél.: (450) 677-5203 Téléc.: (450) 677-6221



MOLINARI, Kathleen (née Lynch)
1923 - 2013

À Montréal, le 8 mai 2013, est décédée sereinement Kathleen Lynch, veuve de feu Charles-Albert Molinari (1915-2000), dont elle a été l'épouse adorée pendant près de 57 ans.

Elle laisse dans le deuil ses fils Patrick-A, avocat-conseil au cabinet Heenan Blaikie et professeur émérite de l'Université de Montréal ainsi que Raynald, dermatologue, professeur de clinique à l'Hôpital général de Montréal (CUSM) et leurs conjointes respectives Monique Laforest et Jaruan Hanthongchai. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs, Thérèse et Réjeanne et plusieurs nièces et neveux.

La famille vous accueillera au salon:

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

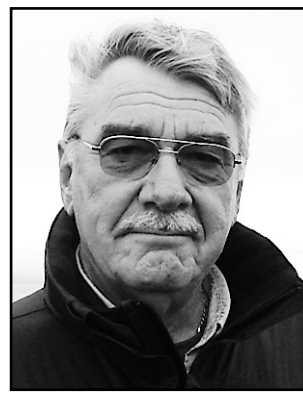
1111, avenue Laurier ouest,
Outremont

(service de voiturier)

www.memoria.ca

le mercredi 22 mai, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une brève cérémonie en sa mémoire aura lieu à 21 h, le même soir au même endroit.

Les personnes qui souhaitent témoigner leur sympathie par un don sont priées de le faire auprès de la Fondation du CHUM, de la Fondation de l'Hôpital général de Montréal ou de la Fondation de l'Hôpital Jean-Talon.



NOREAU, Jean-Jacques

De Wendover, Ont., est décédé le mercredi 8 mai 2013 à l'âge de 72 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Lise Brisson Noreau, son fils Frédéric (Laura Klickman) ainsi que ses 2 petites-filles: Cécilia et Isabelle.

Il laisse également son frère, Bernard (Patricia Rice) et ses 5 soeurs: Renée, Denise, Jeanne d'Arc (feu Pascal Barrasso), Danielle (Normand Maletto) et Josette (John Butler). Ainsi que Rita Brisson, Robert Brisson (Anick Rousseau), Lucie Brisson (Michel Lahaie). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines. Ses parents, amis et anciens collègues, tant de la fonction publique que de l'OCDE, garderont de lui le souvenir d'un homme guidé par l'intégrité, la loyauté et l'amour.

À la demande du défunt, seuls quelques proches et la famille se réuniront dans la plus grande simplicité.

Seront appréciés les dons à la Société canadienne du cancer, 837 rue Pitt Cornwall, Ont. K6J 3S5.

Tél: 1 (800) 268-8874

Direction funéraire

Maison funéraire

Théo Brunet & Fils Ltée



LABERGE, Monique (Ph. D.)
1949 - 2013

Professeur et chercheur scientifique
C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de Monique Laberge. Monique est décédée paisiblement, le 13 mai dernier, à l'hôpital général de Montréal, entourée de sa famille bien aimée.

Elle laisse dans le deuil sa conjointe Renate Kiechle, sa soeur Francine (Pierrette), ses frères Philippe (Claudette) et Charles (Ann), son neveu Louis ainsi que sa nièce Felicia. Ses belles-soeurs, Christa Kiechle-Spirgi (en Allemagne) et Barbara Kiechle-Krumme (au Minnesota) ainsi que leur famille, sont également attristées par son décès. Ses collègues du Collège militaire de St-Jean se souviendront du Dr Laberge ainsi que les maints collaborateurs scientifiques en recherche en Europe, aux États-Unis et en Israël.

La famille recevra les condoléances à la:

Résidence funéraire
Collins Clarke MacGillivray White

Réseau **Dignité**

307, Promenade Riverside
Saint-Lambert

www.dignitequebec.com

le jeudi 16 mai 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, le vendredi 17 mai 2013 à compter de 9 h 30 suivi de l'inhumation au cimetière de Saint-Lambert à 11 h.

La famille tient à remercier les infirmières et médecins des départements d'oncologie et soins palliatifs de l'hôpital Général de Montréal pour la qualité de leurs soins.



LAVERDURE, Nicole (née Perrault)

À Montréal, le 6 mai 2013, à l'âge de 72 ans, est décédée Madame Nicole Perrault, épouse de Monsieur André Laverdure.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel (Florence Alberne), Jean-Marc et André jr (Isabelle Brazeau), ses petits-enfants chéris Christophe, Colin, Jérémie, Chloé et Julianne, ses soeurs Micheline et Monique, son frère Gilles ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille vous accueillera en présence des cendres au Complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

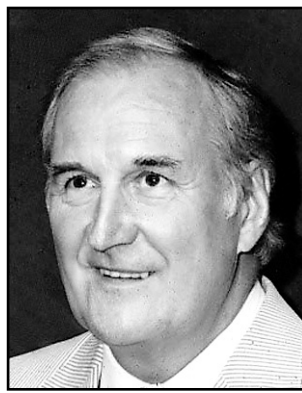
12 415, Sherbrooke Est

P.A.T. Montréal

www.memoria.ca

le vendredi 17 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le samedi 18 mai, dès 9 h au salon, une liturgie sera célébrée en la chapelle du Complexe à 11 h.

Des dons à la Société Alzheimer de Montréal seraient grandement appréciés.



MARTINEAU, Claude
1928 - 2013

À Montréal, le 11 mai 2013, à 84 ans, est décédé monsieur Claude Martineau, pharmacien, ayant exercé plus de 43 ans à Laval. Il laisse dans le deuil son épouse madame Hélène Perras, ses filles Lucie, Marie-Claire, Andrée et Marie-Claude, leurs conjoints, ses petites-filles Camille, Sophie et Clémence, son frère Louis, et de nombreux parents, amis et anciens confrères.

La famille Martineau recevra les condoléances dans la Chapelle du Complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

2159 Boul. St-Martin Est, Laval

www.memoria.ca

le vendredi 17 mai entre 15 h et 21 h. Les funérailles auront lieu en l'église de la Paroisse St-Martin (4080, boul. St-Martin Ouest, Chomedey, Laval) ce samedi 18 mai à 11 h. L'inhumation suivra au cimetière de la paroisse.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Institut de Réadaptation de Montréal et celui du 6e étage de la Résidence Berthiaume-du-Tremblay pour leur soutien.

Un don à l'Institut ou à la Fondation Berthiaume-du-Tremblay sera apprécié.



MORIN THÉORET, Carmen
1917 - 2013

À Laval, le 6 mai 2013, est décédée Madame Carmen Morin Théoret à l'âge de 95 ans.

Épouse de feu Jean-Louis Théoret, elle laisse dans le deuil sa fille Lorraine Théoret, son fils François Théoret (Nathalie Laberge), ses petits-enfants Pierre-Luc et Benoît Rivard ainsi que Josiane, Karine, Marie-Julie et Andrée-Anne Théoret et 5 arrière-petits-enfants. La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau **Dignité**

4525 ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal (514) 342-8000

Stationnement intérieur disponible

www.dignitequebec.com

le samedi 18 mai de 13 h à 15 h suivi du service à la chapelle du complexe funéraire.



PARADIS, Camille
1995 - 2013

La magnifique Camille Paradis, qui ensoleillait nos vies depuis 17 ans, ainsi que le petit Lucas qu'elle portait fièrement et amoureuxment depuis 23 semaines, ont été brutalement fauchés à la vie le 5 mai dernier.

Elle laisse dans le deuil sa maman Dominique Primeau, son papa José Paradis, son bel amour Robert Cloutier-Legault, toute la famille Primeau-Paradis, ainsi que de très nombreux parents et amis.

Nous souhaitons lui rendre hommage et partager notre peine avec tous ceux qui se sentent touchés par cette tragédie, vendredi le 17 mai prochain.

La Maison des jeunes Kekpart, située au 1000, Roland-Therrien à Longueuil, nous accueillera dès 15h pour que nous puissions célébrer de façon colorée sa courte et intense vie.

Puis, nous vous invitons à nous suivre à la Co-cathédrale de Longueuil, à l'angle de la rue Saint-Charles et du chemin de Chambly, où une célébration religieuse et musicale débutera à 19 h.

Si vous le souhaitez, vous pouvez faire un don à la Maison des jeunes Kekpart.

Amour infini, amour éternel

La douleur est aussi grande

que la joie reçue

La direction funéraire

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL

Résidence **Curé-Poirier**

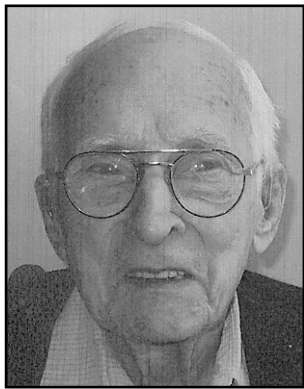
635, boul. Curé-Poirier Ouest

Longueuil (QC) J4J 2H8

Tél.: (450) 677-5203 Téléc.: (450) 677-6221

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



PERREAULT, Lucien
1910 - 2013

Le 10 mai 2013, est décédé, à l'âge de 102 ans, Lucien Perreault, époux de feu Eugénie Dubé. Il laisse dans le deuil ses quatre filles, Céline, Suzanne, Denise et Danielle (Denis), ses trois petits-enfants, François-Pascal (Lisabell), Anne-Christine et Nicolas.

La famille recevra les condoléances à la Chapelle du Saint-Esprit du Cimetière Notre-Dame-des-Neiges située au 4601, ch. de la Côte-des-Neiges le jeudi 16 mai dès 13 h 30 et suivront les funérailles à 14 h 30.

Au lieu de fleurs, des dons peuvent être envoyés à la Fondation du CSSS St-Léonard et St-Michel.

Direction:
Centre funéraire Côte-des-Neiges



RENAUD, Ghislaine
1950 - 2013

Madame Ghislaine Renaud est décédée le 9 mai 2013 à l'Hôpital Saint-Luc de Montréal, à l'aube de ses 63 ans.

Née le 5 mai 1950 aux Îles-de-la-Madeleine, elle était la 9e d'une famille de 10 enfants, la fille de feu Wilfrid Renaud et Marie-Louise Bourgeois du Bassin.

Discrète et affectueuse, elle savait recevoir famille et amis avec élégance... se surpassant en beauté comme en savoir.

Elle laisse dans le deuil ses frères et ses soeurs, Laurent (Madeleine), Norbert (Jacqueline), soeur Thelma Renaud, C.N.D., Guy (Lise), Jean-Louis, Gaston, Urbain (Francine) André-Pierre (Monique) et Fabiola ainsi que ses neveux et nièces, oncles et tantes et de nombreux parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au complexe funéraire

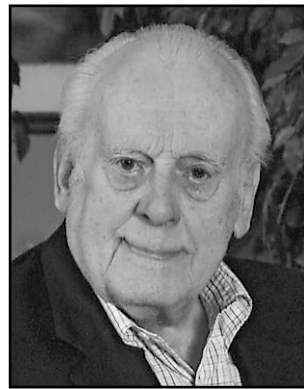


7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2
www.yveslegare.com 514 595-1500

le samedi 18 mai de 13 h 00 à 16 h 30 suivi de la célébration religieuse à 16 h 30.

Prière d'envoyer les dons à la Fondation Santé de l'Archipel.

SAINT-GELAIS, Rita
1921 - 2013
À St-Lambert, le 11 mai 2013, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Rita Saint-Gelais. Elle a eu une brillante carrière dans l'enseignement. Elle laisse dans le deuil, ses soeurs, neveux et nièces ainsi que parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 mai 2013, à 11 heures, en l'église St-Mathieu-de-Beloil, 1010, rue Richelieu, Beloil.



TELLIER, Roch-Jean
1921 - 2013

À Montréal, le 6 mai 2013, à l'âge de 91 ans, M. Roch-Jean Tellier, époux de Gervaise Gariépy. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux fils François et Paul, ses soeurs Denise et Yolande C.N.D., ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au complexe funéraire



1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9
www.yveslegare.com 450 689-1500

le samedi 18 mai de 14 h 30 à 17 h, suivi d'une cérémonie en la chapelle du complexe.



VAN NIEUWENHOVE-LORANGER, Marie-José
1929 - 2013

À l'hôpital St-Eustache, le 9 mai 2013, à l'âge de 83 ans, est décédée Marie-José Van Nieuwenhove, épouse de feu Fernand Loranger.

Elle laisse dans le deuil ses fils Yvan, Hugues (Chantale), André (Nathalie), ses petits-enfants Stéphanie, Marie-France, Sophie, Anne-Marie, Maude, Zoé, Jade, Emma, Jessyka (Philippe et leur fils Zack), son frère Claude (Jeanne D'Arc), ses soeurs Lise et Ghislaine, ses beaux-frères Claude et Philip, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 17 mai de 19 h à 22 h et le samedi 18 mai dès 9 h au :

Complexe funéraire Régional Guay Inc.
Réseau Dignité

418, Boul. Labelle, Rosemère
Les funérailles suivront à 13 h en l'église Ste-Françoise Cabrini, 210 rue de l'Église, Rosemère. Des dons à Alzheimer Laurentides seraient appréciés.



SALVAIL, Jacques
1945 - 2013

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 10 mai 2013, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur Jacques Salvail, époux de madame Suzanne Marclil.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux filles Josiane (Rémy Boily), Marie-Eve, son petit-fils Arnaud, son frère Guy (Carmen Turcotte), sa soeur France (Réal Arseneault) ainsi que ses belles-soeurs et beaux-frères, parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 18 mai 2013 à 11 h, en la Cathédrale de Saint-Jean-sur-Richelieu, 215, rue Longueuil, J3B 6P6.

Direction funéraire



95, boul. Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu, J2W 1E2,
www.lesieurlegare.com
450-359-0990

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 10 h. Des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés de la famille.

TRÉPANIÉ, Carmen
(née Charlebois)
1929 - 2013

À Montréal, le 11 mai 2013, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Carmen Charlebois épouse de feu M André Trépanier. Elle laisse dans le deuil ses enfants Claude et Christine (Marc-André Massicotte), ses petits-fils Guillaume et Gabriel, son frère Gilles, sa soeur Madeleine, ainsi que parents et amis.

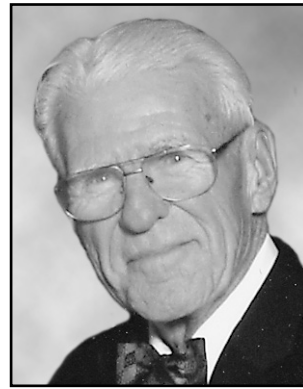
La famille recevra les condoléances le dimanche 19 mai 2013 dès 10 h, suivi d'un hommage à 12 h au

Mausolée St-Martin
édifice arrière du complexe funéraire



2159, boul St-Martin est, Laval,
www.memoria.ca

REMERCIEMENTS



NORMAN DALY

La famille de Norman Daly, son épouse Marielle Sarrazin, ainsi que sa famille remercient parents et amis qui nous ont témoigné leurs sympathies par leur présence, dons divers aux fondations, offrandes de messes et cartes de condoléances. Nous en avons été profondément touchés.



PERREAULT, Michel
1954 - 2013

À Boucherville, le 9 mai 2013, à l'âge de 58 ans, est décédé Michel Perreault. Il rejoint son père Marcel. Il laisse dans le deuil son épouse Lisette Thibodeau, sa mère Huguette, son frère André (Sylvie Trahan), sa belle-mère Marie-Laure (Yves Brière), ses belles-soeurs Guylaine (Michel Doyon), Sylvie (Mario Moffet), Jocelyne (Claude Sabourin), Nancy (Éric Houle), plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE
514 735-2025 | 24/7

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgje.com

6700, Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgje.com

Une cérémonie religieuse aura lieu le samedi 18 mai 2013 à 11 h en la chapelle du Complexe. Heures des visites vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi dès 9h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut de cardiologie de Montréal.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. J.R.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.G.

FONDATION HÉMA-QUÉBEC
Donnez la vie. Autrement.

DONS IN MEMORIAM

514 832-5000, poste 372
donnezlavieautrement.com

TRUDEAU, Monique
1962 - 2013

À Montréal, le 3 février 2013, à l'âge de 52 ans, est décédée paisiblement Mme Monique Trudeau fille de Louis Trudeau et de Laurette Lavoie.

Son départ soudain laisse dans le deuil ses nombreux frères, soeurs, neveux et nièces ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances le mardi 21 mai 2013 dès 13 h suivi d'une cérémonie religieuse à 15 h au :

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec H3V 1E7
Tél. : 514-342-8000
www.dignitequebec.com

Albatros
Est-de-l'île de-Montréal

Service gratuit d'accompagnement des grands malades en fin de vie et soutien aux proches

514 255.5530
info@albatros-mtl.ca

compte sur moi

leucan

faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL
Un changement positif s'accompagne souvent d'un petit inconvénient, et la fin du cycle Lunaire en Cancer risque de vous le rappeler. Les personnes qui s'opposaient aux transformations seront les premières à attirer l'attention sur les imperfections. Il serait dommage de faire marche arrière parce qu'il reste encore des choses à améliorer. En soirée, le passage de la Lune en Lion vous soulagera.

♌ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI
Grâce à la conjonction Soleil-Mars en Taureau, une opportunité de faire des progrès significatifs s'offre à vous. Cependant, il vaudra mieux vous concentrer sur un seul objectif plutôt que de disperser vos efforts. Même si un choix s'avère difficile à effectuer, il est déconseillé de courir deux lièvres à la fois. Vos démarches devraient se couronner de succès si vous respectez cette simple consigne.

♍ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
Étant donné que Mercure vient rejoindre Vénus sur votre premier décan, ce mercredi sera propice à la finalisation et à l'officialisation d'un processus décisionnel. Si vous attendez davantage, les autres risquent de partir sans vous. La formation d'une nouvelle union ou association n'est pas exclue, mais celle-ci risque de ne pas se dessiner de la façon dont vous l'aviez imaginé. Gardez l'esprit ouvert.

♎ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Tandis que la Lune en Cancer passe au sextil du Soleil en Taureau, vous constaterez que certaines restrictions qui vous freinaient se sont dissipées, vous accordant davantage de manœuvre. Vos chances de réussite se situent maintenant bien au-delà de la moyenne. N'hésitez pas à demander service à une personne qui est en mesure de vous aider à obtenir le maximum.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT
Vous gagnerez à demeurer fidèle à votre première idée. Serait-ce réaliste d'envisager une multitude de compromis afin de ne déplaire à personne? Vos suggestions ne feront probablement pas l'unanimité absolue dans un vaste groupe d'individus, mais elles peuvent recevoir suffisamment d'appuis pour être mises en application. En soirée, la Lune en Lion vous mettra en valeur.

♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
C'est à force de faire des choix qu'on apprend à choisir promptement et judicieusement. En tant que Vierge, la pire chose serait de donner l'impression que vous êtes incapable de prendre une décision. Ceci ne veut pas dire qu'il faille vous précipiter aveuglément sur la première alternative non plus, mais plutôt de démontrer aux autres que vous savez exactement où vous allez.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Hélas, la fin du cycle Lunaire en Cancer risque de favoriser le camp adverse. Comme il n'est pas toujours possible d'avoir ce que l'on veut, il est plus satisfaisant de parvenir à vouloir ce que l'on a. Parallèlement, la conjonction Mercure-Vénus en Gémeaux devrait chatouiller une ou deux cordes sensibles, ce qui ne sera pas désagréable. La soirée s'annonce nettement meilleure que la journée.

♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE
L'influence de Saturne en Scorpion peut vous demander de fournir un effort supplémentaire pour vous adapter à une nouvelle réalité. Toutefois, le trigone de Neptune en Poissons vous démontrera que vous n'êtes pas la seule personne à faire face à cette situation. Vous pouvez retrouver votre combativité en joignant votre force à celles des autres.

♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Allant y rejoindre Vénus, le passage de Mercure en Gémeaux aura pour effet d'harmoniser vos contacts sociaux. Étant donné que votre facilité à communiquer vous ouvre des portes, c'est un bon moment pour demander un service ou revendiquer un droit. En soirée, l'arrivée de la Lune en Lion propose un entretien cordial qui donnera tout son sens à ce mercredi 15 mai 2013.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER
La Lune termine sa visite dans votre Signe opposé, ce qui ne veut surtout pas dire que votre mercredi manquera de piment. Toutes les conditions requises pour qu'une affaire puisse prendre son coup d'envoi semblent être réunies. Les appuis que vous recherchez ne sautent peut-être pas aux yeux, mais se trouvent néanmoins tout autour de vous. Il suffira d'oser pour que cela se concrétise.

♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER
Le duo Soleil-Mars en Taureau, au carré de votre Signe, peut faire resurgir votre impulsivité, ou celle des personnes que vous côtoyez. Il suffira de songer quelques instants aux répercussions de vos gestes afin d'éviter de commettre une faute regrettable. En soirée, l'arrivée de la Lune en Lion devrait favoriser l'affirmation de soi, contribuant à vous valoriser lors d'une activité sociale.

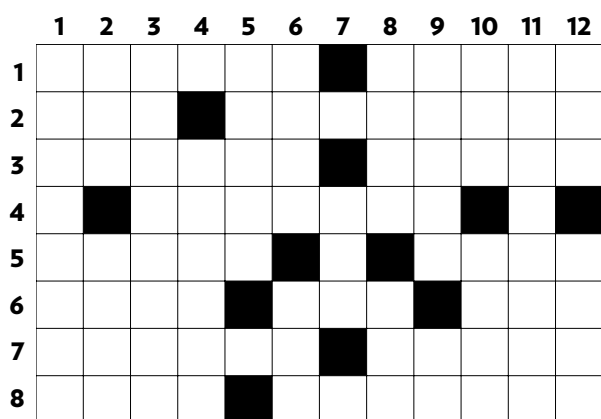
♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS
En raison du carré de la conjonction Mercure-Vénus avec Neptune en Poissons, il est déconseillé d'essayer de deviner ce que pensent les autres. Le comportement d'autrui peut admettre plusieurs interprétations, mais le moyen de savoir à quoi vous en tenir est d'en discuter avec l'individu concerné. Il serait dommage de prendre une décision irréversible en vous basant sur de simples présomptions.

astrologue@astro-communications.com

HORISMI

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- Lien que l'on sert autour d'un membre pour arrêter une hémorragie. – Un peu fendus.
- Première page d'un journal. – Qui a un effet favorable.
- Soumettre à une épreuve. – Se dit du lieu où on est né.
- Grande porte, à l'entrée d'un édifice important, d'un parc etc.
- Qui rend service. – Mèches de cheveux rebelles.
- On dit que c'est le propre de l'homme. – Il se trouve au dessus de la

- bouche. – La pièce la plus importante aux échecs.
- Impression, idée rapide. – Détériorent.
- Suivre des yeux en identifiant une écriture. – Réunit en grande quantité.

VERTICALEMENT

- Qui vient du fond de la gorge.
- A côté du boeuf, dans la crèche. – Tente conique des Indiens d'Amérique du Nord.
- Aspirer l'air dans les poumons, puis l'en rejeter.
- Supporte avec plus ou moins de patience quelque chose de désagréable.

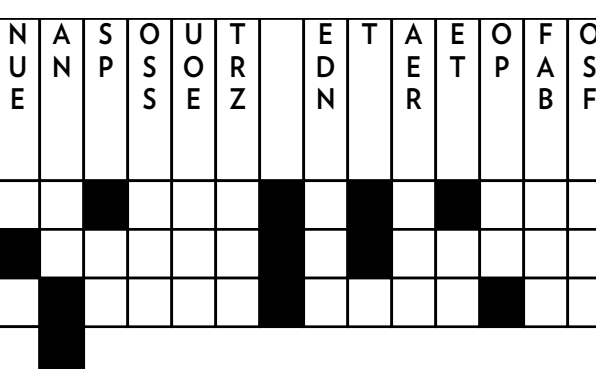
SOLUTION du dernier numéro

1	D	E	P	A	S	S	E	R	P	E	T
2	E	L	A	N	C	E	H	U	R	L	E
3	G	A	R	E	E	M	U	S	E	U	M
4	U	N	E	A	B	I	M	E	S	P	
5	S	S	E	U	L	E	R	I	M	E	
6	T	E	S	T	A	N	S	D	I	T	
7	E	P	E	R	O	N	O	B	E	S	E
8	R	I	R	E	C	E	N	D	R	E	S

CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.



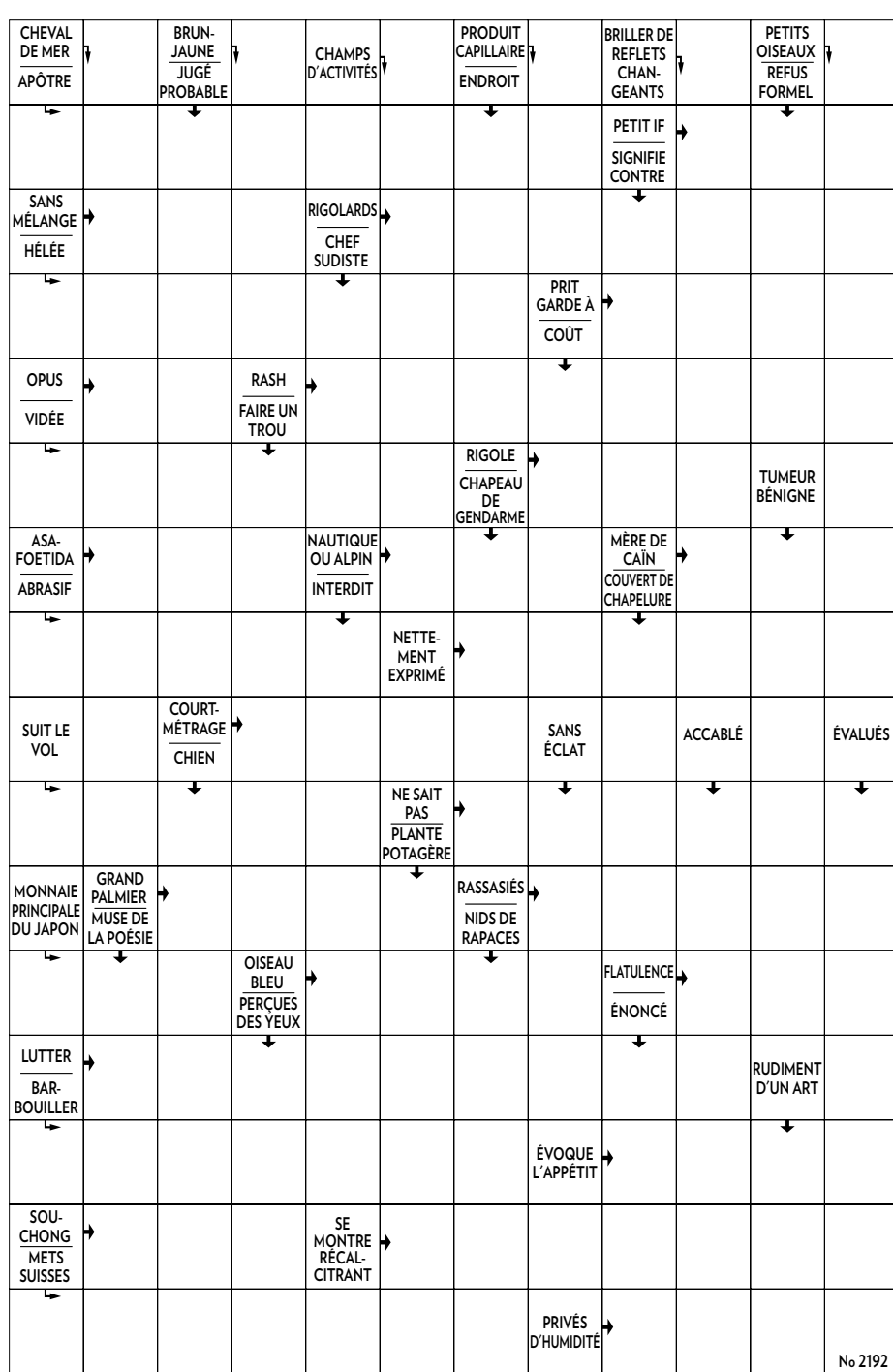
Thème : Citation de La Rochefoucauld

SOLUTION du dernier numéro

Citation de Stéphane Mallarmé : Les chats sont des êtres faits pour emmagasiner la caresse.

MOTS FLÉCHÉS

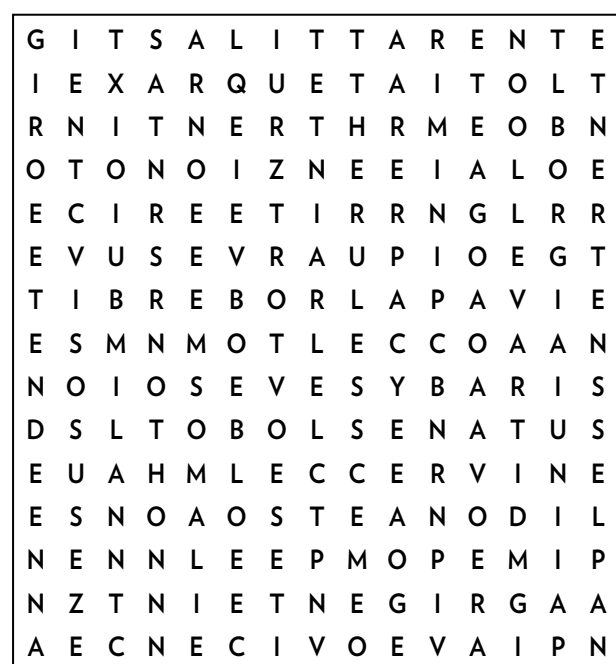
15 mai 2013



AMUSEZ-VOUS!
Mercredi 15 mai 2013
VOYAGE 10

MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro



MOT MYSTÈRE

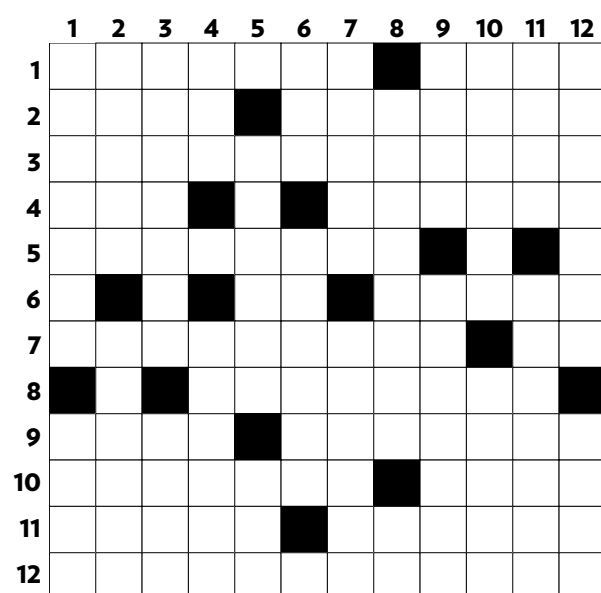
ITALIE | Un mot de 9 lettres

- | | | | |
|-----------|---------|----------|---------|
| AGRIGENTE | ETRURIE | NOTO | SYBARIS |
| AOSTE | EURO | OMBRIE | TARENTE |
| ASTI | EXARQUE | OTHON | TENDE |
| ATTILA | GAETE | PAVIE | TIBRE |
| BOLSENA | GENES | PIAVE | TRENTE |
| BORGIA | GIRO | POMPEE | TRENTIN |
| CAERE | HERULES | RAVELLO | VENISE |
| CAPRERA | ISEO | RIMINI | VESUVE |
| CAPRI | LATINA | ROMAN | VICENCE |
| CERVIN | LECCE | SAVONE | VISO |
| ENNA | LIDO | SEVESO | |
| ENZIO | MILAN | SLOVENIE | |
| ERICE | MONZA | SOMALIE | |
| ETNA | NAPLES | SUSE | |

SOLUTION du dernier numéro | FORFICULE

MOTS CROISÉS

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- Destiné – Véhicule à moteur.
- Pour fermer une porte – Grands pores des éponges.
- Frappantes.
- A des aiguilles – Elle tombe.
- Aptitude à percevoir une sensation.
- Soldat états-unien – Tondus.
- Ce qu'on laisse à sa mort – Béryllium.
- Tomate.
- Ancienne coutume hindoue – Bord d'un bois.
- Bourgeon le plus bas d'une branche de vigne – Indique une compréhension soudaine.
- Dieu de la Mer – Qui a des excroissances osseuses.
- Vulgarités.

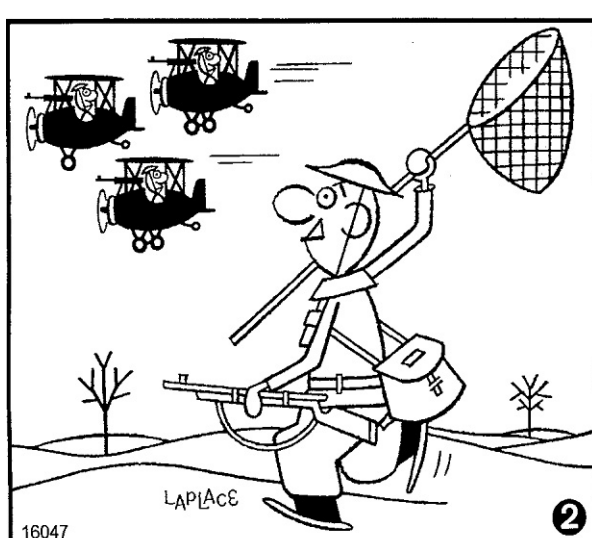
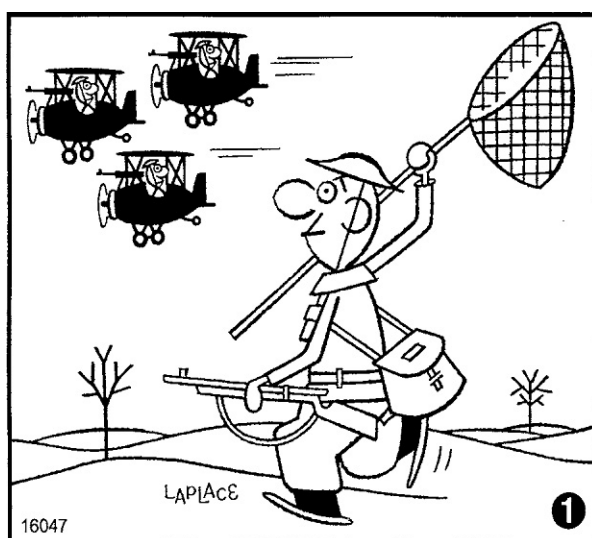
- Sacrées – Cultivé pour ses tubercules.
- Dans le râtelier – Regardés avec dédain.
- Bosselé – À elle.
- À vous – Matière textile qui en imite une autre.
- Action d'expérimenter – Chassé.
- Cavités naturelles – Conjonction.
- Ancienne mesure – Habituel.
- Extrémistes – Coloré.
- Chevilles – Ébahi.
- Décharnée – Du verbe être.

SOLUTION du dernier numéro

1	P	O	I	R	E	F	R	A	U	D	E
2	A	T	R	A	B	I	L	A	I	R	E
3	R	E	I	N	E	O	S	S	U	E	S
4	L	E	S	I	N	E	R	E	S	S	E
5	O	E	I	M	I	N	E	S	U		
6	T	L	E	T	S	C	A	S	U	E	L
7	R	I	S	O	T	T	O	S	R	E	
8	C	R	E	A	L	I	S	E	S		
9	S	O	L	O	R	E	L	A	T	E	E
10	T	R	A	N	S	I	L	U	E	U	R
11	U	N	I	T	F	L	E	T	R	I	E
12	C	E	T	O	S	E	R	E	I	L	S

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

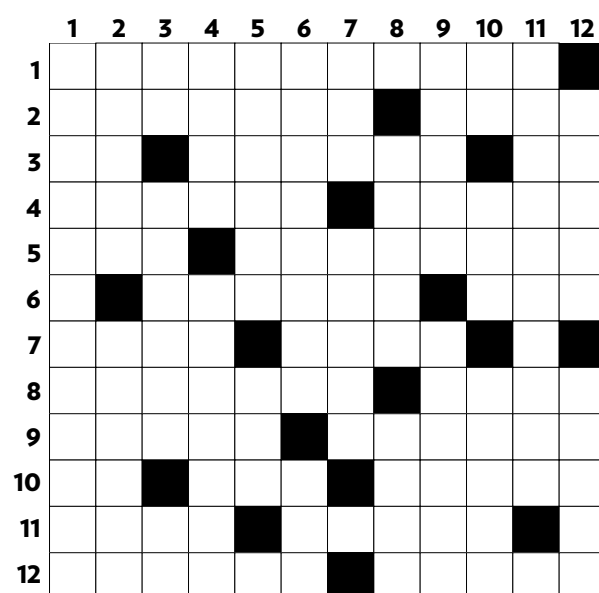
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 La bouche du soldat. 2 Manche incomplète derrière la tête du soldat. 3 Position de la bretelle droite du pantalon. 4 Le talon de la crosse du fusil. 5 Fusil complet sur le bout du canon. 6 Le pied de l'arbre de gauche est plus court. 7 Une colline différente à droite sur l'horizon. 8 Les roues du premier avion.

MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi
MICHEL HANNEQUART



HORIZONTALEMENT

- Redoutables.
- On le mange frit – Envoie vers la cour ou le jardin.
- Symbole – Prend rapidement de la hauteur – Avance à pas lents.
- Musique – Enfreint.
- Gaillard – Callosité.
- Pièces de tissu pour protéger – Peinture.
- Reine – Participation.
- Princesse – Île américaine.
- Permet de casser – On ne sait pas trop où elle se trouvent.
- Note – Ce n'était pas une traînée – Fermée.
- Grande villa – Dévotion.
- Bien fait ! – Permettent de faire certains ajustements.

- Négation – Dépassent tout le monde – Pas dit.
- Contient du rhum – Joies.
- Écrivain roumain – On s'y renvoie la balle.
- Elles ennuient – Cloison.
- Presque à l'est – Détenation illégale.
- Bâtiment d'escorte – Petit coin des Antilles.
- Entrée – Donne du jus.
- Il fait partie du passé – Fait lever la foule – Il faut le crever.
- Sécrétion excessive de salive.
- Résiste – Fatiguées.

SOLUTION du dernier numéro

1	C	O	N	C	O	M	I	T	A	N	T
2	A	P	E	R	C	U	R	I	P	E	E
3	C	H	O	U	L	A	I	E	I	X	
4	H	I	E	P	E	L	E	T	N	T	
5	O	T	E	E	T	E	R	N	I	T	E
6	T	E	X	A	N	I	E	O	N	R	
7	T	C	A	S	E	E	I	T	E	M	
8	E	M	I	R	A	T	C	R	E	P	T
9	R	A	S	N	A	I	R	A	E	N	
10	I	D	I	O	T	P	O	T	E	L	E
11	E	R	O	S	B	E	U	R	R	E	E
12	S	E	N	E	V	E	P	E	S	E	S

VERTICALEMENT

- Ajourner ce qui était prévu.
- Adverbe – Sans forcer.